

**Abbonamenti**

Si ricevono alla AMMINISTRAZIONE DEL GIORNALE in via Vittorio Veneto 44 - UDINE

**Inserzioni**

Si ricevono presso l'UNIONE PUBBLICITA' S. A. via Manin 10 UDINE telef. 3-66 e Succursali

**Balilla e Piccole Italiane genovesi alle cure montane**

**Saluto affettuoso della cittadinanza**

GENOVA, 4. — Alle ore ventidue di ieri sono partiti dalla stazione di Brignole oltre 700 tra Balilla e Piccole Italiane diretti alla colonia alpina di Piazza Torre, ove i giovanetti e le giovanette fasciste riceveranno le loro cure e si renderanno più agili le loro membra con gli esercizi fisici e le esercitazioni culturali che saranno sottoposti ai piedi delle Alpi dagli ufficiali dell'O.N.B. e dalle maestre che li accompagneranno. Sono con i giovani cinque medici della Clinica universitaria di Genova che compiranno durante la loro permanenza in montagna le tabelle biotipologiche dei partecipanti.

Ad assistere alla partenza era il podestà sen. Broccardi, l'on. Corrado Marchi, i generali medaglia d'oro De Gasperi e Graziani, il console Fiori presidente del Comitato dell'O.N.B., il segretario federale e rappresentante dell'autorità cittadina.

Mentre il treno lasciava la stazione, la musica degli Avanguardisti ha suonato «Giovinezza», che è stata cantata gioiosamente da tutti i Balilla e Piccole Italiane che salutavano romanamente la folla dei parenti, amici e pubblico acclamante accorsi a porgere il caldo saluto ai partenti.

**I giovani italiani al campeggio estivo DUX**

TUNISI, 4. — E' partito oggi col norcosco «Argentina» della Compagnia Florio il secondo scaglione di duecento ragazzi italiani residenti in Tunisia, diretti al campeggio «Dux» dei Fasci all'estero di Roccaraso. La partenza è avvenuta tra il più vivo entusiasmo degli assistenti.

**Grande Colonia per bambini inaugurata in America**

NUOVA YORK, 4. — Alla presenza del Vescovo, Cardinale Hayes, dell'on. De Stefani, del console generale Guazzi, delle autorità statali italo-americane, oggi è stato solennemente inaugurato a Hackettstown una colonia estiva per due mila bambini italiani di Nuova York e di New Jersey. La colonia è sorta per la munificenza del gr. uff. Pope benefattore di queste comunità italiane. Hanno parlato applauditissimi il console generale d'Italia, l'on. De Stefani e il cardinale Hayes che ha ricordato la grande opera compiuta per la civiltà mondiale da Benito Mussolini, esprimendo i suoi sentimenti di profonda ammirazione per il Duce ed il Fascismo.

La grandiosa cerimonia ha avuto uno spiccato carattere di profonda italianità.

**S. A. R. la Duchessa d'Aosta visita le scuole del Carso**

TRIESTE, 4. — S. A. R. la Duchessa d'Aosta continuando le sue visite agli Asili dell'Opera assistenziale italiana redenta, ha dedicato la giornata di ieri alle scuole del Carso che ha visitato accompagnata dall'autorità di Trieste, fatta seggio ovunque a grandiose manifestazioni di affetto.

L'augusta presidentessa dell'Italia redenta si è recata commessivamente in sette Asili sparsi nelle varie borgate stando più lungamente in quello di Postumina, ove ha visitato anche le Grotte demaniali.

S. A. R. ha inaugurato il nuovo Asilo «Asterie» che è stato personalmente benedetto da S. E. il Vescovo di Trieste. Alla cerimonia hanno pronunciato nobili parole S. E. il prefetto di Trieste e il sen. Tosti di Valmadrera consigliere dell'Italia redenta.

In serata la Duchessa d'Aosta ha concluduto la visita di alcuni Asili.

**Gli studenti di Graz in sciopero per la condanna di un loro compagno**

GRAZ, 4. — Gli studenti dell'università di Graz hanno iniziato oggi uno sciopero in seguito alla sentenza emessa dalla commissione disciplinare contro uno studente condannato dal tribunale per violenza usata contro un altro studente appartenente alla Associazione cattolica studentesca.

Il provvedimento preso dalla commissione disciplinare non è stato condiviso dalla studentesca liberale che ha proclamato lo sciopero. Gli studenti scioperanti hanno occupato i portoni dell'università, cosicché non hanno potuto avere luogo i corsi. Hanno avuto luogo soltanto gli esami. Il rettore dell'università ha fatto affiggere all'albo universitario il seguente comunicato:

«Dati gli incresciosi incidenti avvenuti quest'oggi all'università, dispongo che nei giorni di venerdì 4 e sabato 5 luglio corrano tutti i corsi, tutti gli esami di stato e di laurea, come pure il rilascio di attestati e di certificati, sieno sospesi. Qualora gli incidenti dovessero ripetersi lunedì 7 corr. il rettore si riserva di prendere ulteriori provvedimenti.

**Dopo lo sgombero della Renania**

**Felicitazioni del «Soviet» al Reich**

MOSCA, 4. — Litvinof ha inviato al ministro degli esteri germanico, Curtius, un telegramma col quale partecipa le felicitazioni del governo della Russia al governo tedesco in occasione della fine dell'occupazione del territorio tedesco da parte delle truppe estere. Il telegramma aggiunge che il governo russo che protestò fino dal 13 gennaio 1923 dinanzi al mondo intero contro l'occupazione del territorio tedesco, constata con soddisfazione tutta particolare il ristabilimento della sovranità tedesca nella Renania.

**I fratelli Hunter continuano a volare!**

CHICAGO, 3. — Alle 10,40 ore locali, i fratelli Hunter avevano raggiunto le 100 ore di volo.

**I nazionalisti indiani terranno il Congresso senza per nulla preoccuparsi del divieto governativo**

BOMBAY, 4. — La nomina di Balubhai Patel a nuovo presidente del Congresso indiano è stata accolta con soddisfazione non solo dai volontari della disobbedienza civile, ma dalla generalità della popolazione.

Patel ha reso subito noto che il Congresso, nonostante il divieto governativo, continuerà tranquillamente la sua attività senza preoccuparsi dei provvedimenti che potranno essere presi contro i suoi membri.

Ieri è stato tratto in arresto uno dei distributori del bollettino del Congresso che viene diffuso clandestinamente.

**Per i disoccupati inglesi Proposte del Governo laburista**

LONDRA, 4. — Nei circoli politici si assicura che il Governo presenterà nei primi giorni della settimana entrante la promulgata proposta di legge con la quale verranno stanziati nuovi fondi per opere pubbliche destinate ad alleviare la disoccupazione.

I liberali hanno già fatto sapere che appoggeranno questa proposta.

**Il commercio e le restrizioni Una mozione dei banchieri inglesi**

LONDRA, 4. — In una riunione a cui hanno partecipato i rappresentanti delle più importanti banche inglesi è stata approvata una mozione nella quale si constata che le restrizioni imposte al commercio europeo non sono abolite, anzi sono aumentate, e che l'eccedenza della vendita dei prodotti esteri sul mercato britannico si è accresciuta costantemente. La mozione conclude:

«Quantunque nutriamo la speranza che il regime del libero scambio si estenderà ulteriormente nel mondo, crediamo che con misure immediate ne ricaviamo maggiore estensione del mercato per le merci britanniche. Si debbono concludere accordi commerciali reciproci tra le nazioni che costituiscono l'impero britannico, e che come condizione di questi accordi la Gran Bretagna debba conservare i suoi mercati aperti a tutti i prodotti dell'impero ed essere pronta ad importare da tutti le importazioni degli altri paesi».

Copia di tale mozione è stata inviata ai capi di tutti i partiti politici.

**I funzionari prussiani non possono appartenere a partiti estremi**

BERLINO, 4. — Il Ministero di stato di Prussia ha pubblicato una ordinanza che vieta a tutti i funzionari di far parte delle organizzazioni dei partiti nazista e comunista, scopo di questi partiti essendo quello di rivoluzionare lo Stato, rovesciare la Costituzione e disgregare il corpo dei funzionari, l'esercito e la polizia.

**Misteriosa tragedia a Magonza Due coniugi avvelenati**

MAGONZA, 4. — Le condizioni del dottor Roh e di sua moglie rinvenuti ieri avvelenati nella loro abitazione, sono considerate disperate. Si ritiene che essi abbiano voluto in tal modo sottrarsi alle minacce che venivano loro fatte anonimamente in conseguenza dell'attività che aveva notoriamente svolta il dottor Roh in favore del movimento separatista in Renania.

La polizia introducendosi nella casa dei coniugi Roh vi ha infatti trovato la porta sbarrata con solide spranghe di ferro. In seguito a questa scoperta le autorità hanno preso serie precauzioni per impedire che i separatisti venissero fatti segno a violenze.

**Uragani violentissimi in Olanda**

AMSTERDAM, 4. — Uragani violentissimi si sono rovesciati sulle regioni meridionale e orientale dell'Olanda causando gravissimi danni alle proprietà rurali. In molte località i raccolti sono andati completamente distrutti. Si hanno a registrare numerose vittime per la caduta del fulmine fra i contadini delle regioni colpite.

**Il cancelliere Schober nominato Gran Cr. dell'Ordine Pio IX**

VIENNA, 4. — Il cancelliere Schober è stato insignito dal Papa Pio XI della Gran Croce dell'Ordine di Pio IX.

Il cancelliere si è recato a rendere visita al Sommo Pontefice mons. Sibilini, pregandolo di rendersi interprete dei suoi sentimenti di animo grato verso la Santa Sede.

**Il comandante della flotta austro-ungarica muore all'Ospedale di Zagabria**

VIENNA, 4. — All'Ospedale di Zagabria è deceduto l'ammiraglio Njegovan. L'ammiraglio che aveva 73 anni, durante la guerra europea aveva tenuto il comando della flotta austro-ungarica.

**Conflitti in Polonia Numerosi deputati sottoposti a processo**

VARSAVIA, 4. — In seguito ad istruzioni emanate dal Governo, 35 deputati appartenenti a vari partiti saranno processati sotto l'imputazione di aver indotto il congresso delle opposizioni tenutosi recentemente a Kracovia. I 35 deputati dovranno rispondere del reato di attentato alla sicurezza dello Stato. In vari punti dell'Alta Slesia le manifestazioni dei disoccupati hanno trascorso ad atti seditiosi dando luogo a conflitti con la polizia in seguito ai quali sono stati anche dei morti.

## Il gravissimo sinistro sulla Porrettana Un dirattissimo cozza contro un merci

ROMA, 4. — Un gravissimo disastro ferroviario avvenuto nella stazione di Sasso, sulla linea della Porrettana, si hanno oggi ampi particolari.

Il dirattissimo 39, partito da Bologna alle ore 6, per una errata manovra andava a cozzare a tutta velocità contro un treno merci fermo in stazione, e che attendeva appunto il suo passaggio per proseguire.

I due locomotori penetravano l'uno nell'altro e quindi precipitavano rovesciati sui binari contesi e divelti, mentre i bagagliai si frantumavano in mille scheggie.

Nello stesso istante la prima vettura del treno viaggiatori si accartocciava su se stessa e le altre vetture si componevano uccidendo e ferendo i disgraziati passeggeri che contenevano. Lo schianto e le scheggie volanti lontano richiamarono subito sul posto soldati, operai e contadini e l'opera di soccorso cominciò.

I soldati di sanità intraprendevano frantumando l'opera di soccorso. Anche due medici stranieri rimasti incolumi, il dott. Ivanich e il dott. Kopits che viaggiavano sul treno investitore, si adoperavano animosamente all'opera di soccorso, con splendido spirito di altruismo che merita di essere rilevato. Un reparto del genio che casualmente si trovava a transitare per Sasso, veniva immediatamente adibito al lavoro di protezione della linea e di recupero degli oggetti andati perduti nel tragico sinistro mentre sopraggiungevano da Bologna le autorità.

**LE VITTIME**

Quindi sono state estratte le vittime dai rottami, fra cui vennero riconosciuti: Donati Ciro di Bologna, pensionato ferroviario, di anni 68; Ferroglio Giuseppe di Trieste, di anni 43; Carlesetti Evaristo di Bologna, di anni 35; Pinna Pietro, soldato, di anni 29, del distretto di Cagliari; Quadagno Ernesto, soldato dell'80 Fanteria, proveniente da Milano e diretto a Catanzaro; Daleo Rosalia di anni 60, che veniva mandata da Milano a Callinetta con foglio di via; Vannini Franco, di 7 anni; la sorella Ada e Zaira Pinimelli, l'una di 32 e l'altra di 34 anni; vi sono inoltre i cadaveri di una donna di 50 anni e di un giovane di 25 anni non ancora identificati.

I feriti sono una quarantina, di cui alcuni gravi.

Fra essi non vi è alcun friulano.

**IL RACCONTO DEL MACCHINISTA**

Il macchinista del diretto, Aristide Zaccarini, interrogato poco dopo l'arrivo, ha narrato: «Appena intravvi la catastrofe dissi un colpo alla guida — una specie di leva per casi d'urgenza. La leva funzionò perfettamente, ma per il moto d'inerzia del locomotore, il motore d'andata del peso di 470 tonnellate, si avanzò contro il treno merci. Io mi portai in mezzo al locomotore mentre il mio aiutante Pezzoli rimase tramortito per il terribile cozzo. Non so come rimasi miracolosamente salvo e anche il mio aiutante fu fortunato come me. Guardai come si trovavano i due locomotori — ha concluso lo Zaccarini — e poi dissi loro se lo ed io mi com pagno ci saremmo potuti salvare senza un miracolo».

Il merci era composto di una ventina di vetture tutte cariche e trainate da un locomotore elettrico, mentre il treno investitore era composto di scie sei vetture ed un bagagliaio. Ad accrescere il numero delle vittime del disastro ha contribuito un par loro: essendo la vettura di terza classe gremita, alcuni viaggiatori sono stati cozzati a cercar posto nel bagagliaio, ed è questo che appunto ha subito i maggiori danni.

**EPISODI**

L'impiegato Romolo Piangerelli da Roma che si trovava sull'ambulante postale del diretto ed aveva in consegna numerosi valori, pur essendo rimasto gravemente ferito, non volè essere trasportato via finché non ebbe consegnato i valori ai carabinieri sopraggiunti. All'Ospedale poi, alle autorità che si complimentavano con lui, egli chiese insistentemente se i valori erano stati messi al sicuro. Un altro episodio pietoso: un fritto gravissimo ha rifiutato di allontanarsi dal luogo piangendo di avere in mezzo ai rottami certi suoi famigliari: è stato necessario usare sargli dolce violenza e trasportarlo lontano per apprestargli le prime cure.

Vittima di una tragica fatalità è rimasta una vecchietta di sessanta anni, certa Elisabetta Arpioni da Trani, la quale a quanta sembra alla stazione di Bologna aveva preso posto erroneamente sul diretto investitore. Avvisata dello sbaglio da un milite ferroviario, la sciagurata viaggiatrice sarebbe scesa alla prima stazione se nel cozzo tremendo non avesse perduto la vita.

Sul diretto viaggiavano inoltre sei soldati del centro chimico di Roma; nell'urto furono sbalzati sotto alla vettura che occupavano, quattro essendo rimasti feriti e due per fortuna illesi. Sembra anche che le proporzioni della catastrofe siano state limitate dalla presenza di spirito del capotreno Manaresi, che si trovava nel bagagliaio e che, sgorgandosi dalla vettura e visto dopo la curva il binario occupato da un altro treno a così breve distanza che non era possibile evitare il cozzo, avrebbe gridato: «Salvatemi, gettatemi giù», ed egli stesso saltò dal treno e poté così salvarsi quantunque rimanesse ferito. A quel grido di allarme sembra che molti viaggiatori debbano in

loro salvezza; in particolare un viaggiatore di Rovereto di nome Riccardo Bonardi dichiarò che sarebbe imperitura riconoscenza al capotreno perché senza il suo avvertimento egli sarebbe stato ora tra le vittime. Invece gli fu facile gettarsi giù dal treno e rociare in salvo giù dalla scarpata.

**S. E. ARPINATI**

**SUL LUOGO DELLO SCONTRO**

E' atteso per questa notte, sul luogo dello scontro, S. E. Leandro Arpinati. Sul posto poi è giunto Ping. Velani, vice direttore generale delle Ferrovie dello Stato.

Grandiosa, commovente, toccante è stata la partecipazione assistenziale di Bologna. Appena sparsa la notizia una lunga teoria di automobili private e pubbliche, oltre alle lettighe della Croce Rossa, dell'Associazione di assistenza, di Pronto Soccorso ferroviario, dei pompieri ecc. si è recata sul luogo del disastro a raccogliere i feriti e a trasportarli celermente all'Ospedale. Fino a stamattina alle nove si vedevano ancora le automobili che trasportavano a Sasso delle bombole di ossigeno per poter alimentare la respirazione di coloro che giacevano ancora sotto lo spaventoso groviglio delle carrozze sfasciate urtando il oro dolore e le loro disperate invocazioni. Un viaggiatore ha detto

## L'opera di Ina Battistella all'ospedale Dante durante l'anno di invasione

Da una relazione presentata a S. A. R. la Duchessa d'Aosta, rileviamo alcuni cenni sull'opera prestata da Ina Battistella all'Ospedale durante l'anno d'invasione. O. Ospedale nel quale l'eroica e coraggiosa entrò nel gr. 23 ottobre 1917.

**«L'OCUPAZIONE NEMICA**

«Un numero di soldati considerevole era in ancora quando io entrai: esclusa ormai ogni possibilità di sgombero per l'assoluta mancanza di mezzi di trasporto, i ricoverati, per poco che potessero reggersi in piedi, ad uno ad uno, furtivamente, uscivano dalle porte non vigilate. Ad ogni scoppio di granata più fragoroso e vicino, tutti, svenutissimi o avvolti in coperte, scappavano, s'arrivavano tutti l'acqua. Tratteremmi non si poteva. Un tenente medico, cinque aiutanti di sanità ed io, eravamo troppo pochi ancora a soccorrere tutti gli altri assai gravi, senza nessun aiuto di piantoni o infermieri».

Un coro di invocazioni si levava da ogni parte, dai lettrici e dalle brande nelle corsie, e dai paglierici allineati a terra lungo tutto un buio sotterraneo, ove tifosi e dissenterici fra i più gravi mancavano di ogni cura da ore e ore. Soccorrere, aiutarli come si poteva, voleva dire trattenerli a lungo, molte volte, presso ad ognuno. A sera, quella mia ricognizione non era terminata ed io scopriva ancora dei malati nuovi, così gravi spesso, che il mio compito non poteva essere più che un ultimo tributo pietoso.

Quando finalmente riuscimmo a provvedere anche ai meno gravi, portando loro un po' di cibo caldo, era già notte.

L'ospedale, più assai che dalle nostre piccole fiaccolate portatili, era illuminato dai bagliori degli incendi che ardevano come immensi roghi tutto all'incirca e noi tentavamo a quella luce di individuare quei che taluno che pur nella stanchezza non trovava quiete, come i lamenti e ne avvertiva. Difficile cosa e ben ardua impresa, quel ricercare e quel soccorrere tra l'acatastarsi pauroso di corpi, in quella orribile notte.

«I nemici erano entrati, poco prima del cozzo, in quel giorno.

Senza soccorsi, coi nostri malati che la morte decimava ora per ora, con un compito per il quale necessariamente ogni energia si moltiplicava senza per questo rinascere a far fronte neppure alle più urgenti necessità, con la disperazione nel cuore, passammo i giorni seguenti.

Il nemico saccheggiava la città ed a noi non pensava, lasciandoci nel più completo abbandono; mentre specialmente per la mancanza di taluni alimenti indispensabili ai malati, le nostre condizioni si facevano sempre più critiche.

Dopo un qualche giorno potemmo contare sopra un valido aiuto per l'arrivo di tre nostri ufficiali medici che fatti prigionieri presso Campoformido e mandati indietro assieme a due o tre feriti e ad alcuni uomini di scorta, si fermarono a caso nel nostro Ospedale, rimanendovi poi. Seppe, limmo allora i nostri nomi: dei primi giorni in una gran fossa oltre il muro di cinta e provvedemmo quindi a riorganizzarci un po' nel disimpegno del servizio.

La vita riprendeva e noi uscivamo a poco a poco dallo stato di stupore che ci aveva tolto nei primi giorni la chiara percezione della realtà.

Non potendo giovare del nostro Ospedale per ricoverare i suoi feriti, il nemico, ancora per un poco, ci lasciò soli, mentre gli altri Ospedali della città erano già tutti pieni. Il caso ci portò in quei giorni il primo malato nemico: Nescovic, ufficiale medico, nativo della frontiera serba e buon nemico dell'Austria.

Di sudditi come questo l'esercito nemico ne aveva gran numero: molti ne trovammo, in quell'anno, che sotto l'uniforme austriaca celavano un cuore schiettamente italiano; molti che, nel comune odio per l'usurpatore, ci si professavano amici, anche, a volte, sinceri.

Il secondo ricoverato, Tolentino, caporale dalmata, non sapeva nascondere la gioia e l'emozione d'essere curato da italiani.

che il luogo del sinistro era caratterizzato da un enorme e spaventoso insieme di rottami, sul cui cumulo issata in alto spaventosa e sinistra come una diritta torre medioevale stava una locomotiva.

Scene di panico, di terrore folle se ne registrano in fasce. Una donna impazzita urlante chiamava disperatamente una sua bimba che le si strinse attorno fortunatamente illusa, spaurita e piangente. Molti passeggeri all'urto sinistro si sono buttati dal finestrini ferendosi se non già feriti, invasi da panico collettivo e pauroso. Altri come foli si diedero a corsa impazzita allontanandosi con la tragica visuale negli occhi.

**La mortalità per tisi notevolmente diminuita in Inghilterra**

LONDRA, 4. — Sir Giorgio Newman, capo dell'ufficio medico al ministero della igiene, parlando all'Associazione nazionale contro la tubercolosi ha dichiarato che la percentuale dei decessi in seguito a tubercolosi e tisi nell'Inghilterra e nel Galles è andata riducendosi in modo notevolissimo negli ultimi 80 anni. Da 1899 per ogni milione di abitanti nel 1848, i morti per tubercolosi o tisi sono scesi nel 1928 a 709 per ogni milione di abitanti.

**A proposito di armamenti navali**

**Differenza di visuale**

WASHINGTON, 4. — Stimson ha commentato non senza ironia i discorsi pronunciati avanti ieri alla Camera dei Lords dagli ammiragli inglesi Beatty ed Jellicoe, che tanta parte hanno avuto nella lotta sul mare nel corso della conflazione europea. Il segretario agli esteri degli Stati Uniti ha osservato umoristicamente:

«Gli ammiragli americani, britannici e giapponesi sono d'accordo, la complicazione sta nel fatto che i loro governi si vedono dinanzi tutto l'orizzonte, mentre costei vecchi lupi di mare non ne vedono che la metà».

**A proposito della «Piccola Intesa»**

**Marincovic si lascia intervistare**

BELGRADO, 4. — Proveniente da Bucarest è qui giunto il ministro degli esteri Marincovic. Intervistato dalla «Prawda», il ministro ha tenuto a rilevare il pieno accordo e il successo della Conferenza di Stokholm. Circa lo statuto nuovo della «Piccola Intesa» egli ha affermato che esso è la legalizzazione dello stato di cose già esistente. Ha parlato della questione della collaborazione economica degli Stati della «Piccola Intesa». Il ministro ha dichiarato impossibile qualsiasi eventuale allargamento della «Piccola Intesa». Gli interessi comuni dei nostri tre Stati sono così numerosi che è impossibile pensare a coincidere con quelli di un altro Stato. In talune questioni collaboriamo anche con gli altri. Parlando del viaggio in Romania, il ministro ha detto di essere persuaso dell'esistenza di una grande simpatia ed un pieno accordo politico tra Romania e Jugoslavia.

veti lasciare la corsia per la baracca di isolamento ove rimasi cinque settimane, dal 10 luglio al 5 agosto. Dopo alcuni giorni, la malattia prese una piega favorevole ed io rimasi ad attendere pazientemente la fine di quella segregazione cellulare. Avevo due piantoni, uno ungherese e l'altro boemo, dai quali era pressoché impossibile farsi intendere: essi giocavano gran parte del giorno ed allegerivano, come poi mi accorsi, le porzioni del mio cibo.

Mi curò lo stesso maggiore Busson con molta premura. Egli mi offrì, anche, appena ebbi a star meglio, di farmi mandare il rancio della cucina degli ufficiali invece che da quella dei malati; ma non volli accettare. Infermiere non ve n'erano; tale servizio nelle baracche lo avrebbe privato della libertà di uscire a loro piacimento, e per questa ragione era abolito. Avevo, poco lontano, un compagno di sventura che non vidi mai, il quale, ogni sera, su un cattivo violino, suonava dei motivi malinconici di canzoni d'altri paesi, a me sconosciute. In un'altra baracca un italiano, malato di scarlattina, ferito e pieno di piaghe, moriva. Doveva essere solo tutto il giorno. Ogni tanto un piantone austriaco lo medicava e sentiva allora le sue grida, di volta in volta più fioche. Un altro italiano, ferito recentemente e colpito da non so quale malattia infettiva, si lamentava al di là della mia parete. Si chiamava De Martino ed era decorato di medaglia d'argento; sopportava lo spasmo delle ferite, credo gravi, alle due gambe, con forza d'animo non comune.

Come nell'Ospedale non c'era nessun chirurgo, bisognava aspettare quello di un altro ospedale; il malato restava così 2-3 medicazioni anche per 6 giorni e un odore insopportabile si spargeva quando lo sfasciavano.

Le bende dovevano essere allora tanto piene di pus, che gli austriaci non sapendo escogitare di meglio lo immergevano addirittura in una vasca a bagno per alcuni minuti.

Quando ripresi il servizio (6 agosto), trovai che l'ospedale era pieno zeppo, come non l'avevo mai visto.

Le conseguenze della terribile offensiva ben si facevano sentire. A causa della alimentazione, più che insufficiente ormai e malsana, e delle cattive condizioni di resistenza fisica dei soldati, le malattie infettive e la dissenteria specialmente, inferivano in forma così maligna spesso che a poco o a nulla giovavano le cure. Le mortalità fu da allora, e fino alla fine di quel disgraziato periodo, altissima.

Gli austriaci mancavano di tutto. Il pane era pessimo; il rancio dei soldati si riduceva a polenta e verdura e anche questi due elementi diventavano ogni giorno più liquidi. Certi medicinali necessari più di tempo non si potevano più trovare nello Ospedale.

Anche il mio riparto, dove da poco la contumacia era stata tolta, si ripopolava di malati nuovi, ma in breve la stanchezza vinse noi pure. Ci riservammo probabilmente, come tutti gli altri, delle condizioni sanitarie del cattivo vitto e un senso di affievolimento e di emiseria fisica, mai prima provati ci opprimevano. Per tutto quel mese di agosto il lavoro fu davvero una pena. Gli austriaci avevano popolati i corridoi, solitamente vuoti, paralleli alle nostre corsie, di soldati ammalati di dissenteria, ed avevano così che i nostri convalescenti di tifo spesso cadevano colpiti da questo male (due morirono) e neppure noi ne andavamo immuni. Restammo però anche davanti all'aumentato lavoro. Per circa un mese e mezzo al mio riparto si aggiunsero due sale di tifo austriaci ben gravi, e sempre in quel frattempo, sostituiti per 12 giorni una infermiera austriaca ammalata, estendendo il mio servizio alle sue sale (circa 85 malati) di soldati e ufficiali austriaci.

Con tutto ciò, giornate assai peggiori furono quelle che dovettero passare nella prima metà di ottobre.

Fino a quel punto il desiderio supremo della Patria, e l'amore per essa erano stati nel nostro animo che mai in fondo, avevamo conosciuto cosa fosse aver freddo e vuoto il cuore. Ma quando vedemmo la gioia del nemico immergiamo e addiamo la notizia che annunciava prossima la sospensione delle ostilità, allora veramente sentimmo che qualche cosa di immenso si batteva sopra di noi e conoscemmo cosa fosse la speranza.

**INTERNAZIONE DI ITALIANI**

La relazione descrive i giorni di dolore passati, la povertà dei viveri e dei medicinali. Oltre ai militari venivano inviati anche i borghesi ammalati di malattie infettive.

«Fra gli austriaci il personale era tutto raccogliuto e della peggiore specie, a parer nostro. Noi ci stupivamo che un ospedale ordinato come quello non disponesse neppure di un bravo infermiere. Ancora, erano oggetto di meraviglia per noi e di disgusto il contegno e l'incapacità delle infermiere austriache. Gli stessi medici non ne avevano fiducia alcuna e il direttore fu costretto ad allontanare quattro o cinque. Due volte, nel corso di quell'estate confusa per sbaglio assieme a codeste, come chiamare «sorelle?», assistetti, ridendo dentro di me ai terribili Bechide (ordini, ramanzine) del maggiore Busson».

Dopo aver parlato del lavoro enorme (da mesi la Battistella non usciva dall'Ospedale a causa di una epidemia di tifo e di vaiolo) la relazione così continua:

**AMMALATA DI VAIOLO**

«Il lavoro intenso cominciava appena ad aver tregua, quando ci fu l'offensiva di giugno. Assistemmo con ansia indicibile al primo breve scoppio di gioia sfrenata dei nemici, finché il loro mutato contegno, meglio di qualunque notizia diretta, ci informò delle ulteriori vicende.

Subito dopo per un caso di vaiolo nero, scoppiato fra i miei malati italiani, tutto il mio reparto (e in più due sale di austriaci che per esigenze topografiche dovettero essere trasferiti) fu chiuso, dichiarato in contumacia e isolato per un periodo di 40 giorni. Nessun malato poté più essere dimesso durante quel tempo e nessuno nuovo esservi accolto.

L'impossibilità di uscire in cortile a respirare una boccata d'aria, il dover dormire fra i malati era pensata data la stagione caldissima; ma io pure, una decina di giorni dopo, mi ammalai di vaiolo e de-



## DE LA PACE SORELLA!

«La sera di un sabato (credo il 6), nel buio di una scaletta che conduceva alla mia stanza, medici e infermieri, vocavano e ridevano, si comunicavano le notizie giunte appena. Come passai uno dei medici mi riconobbe e mi gridò: «C'è la pace, sorella!» e mi stese le mani. Corsi su nel buio con un brivido. Sentivo una tempesta dentro di me. Tornai dai malati. Ne avevo pochi, allora. In una sala quasi vuota, al tavolo di mezzo, in una semi-oscurezza, i miei tre piantoni giocavano a carte. Sarti, il più anziano, uno che aveva famiglia e figliuoli, mi venne incontro gioioso: «C'è la pace, signorina, c'è la pace...» Povero Sarti, ora mi dispiace, ma gli dissi tante parole cattive ed anche gli strappai il berretto, buttandoglielo per terra e poi uscii, lasciando tutto confuso e addolorato.

Purtroppo un anno di quella dura vita aveva affievolito la resistenza del cuore di molti.

Il giorno dopo era domenica. Come la vigilia, le notizie di un armistizio immediato circolavano con insistenza. In muta interrogazione, tendeva l'orecchio verso il limpido orizzonte, ma invano; e quel silenzio mi appariva esso pure una terribile conferma. Alla sera la città risuonava dei canti dei soldati ubriachi.

Due giorni dopo non si parlava più di pace.

Da allora, risorta in noi la speranza, che più non ci abbandonò, ci apparve evidente che una soluzione, forse a brev scadenza, si prospettasse per noi. Nuovi indizi o notizie, infatti, ogni giorno ce lo confermarono.

Gli austriaci, infatti, indotti a paventare prossimo un mutamento, fin dal 10 ottobre cominciarono a portare in salvo casse di sovietici, di lenzuola, di terraglie, di strumenti e di ogni altra cosa, frusta magari, che si potesse trasportare. Tutti compresi nella fervida via di quei giorni d'attesa nei quali l'impossibilità della libertà, tanto a lungo sognata, ci faceva pieno il cuore di una così alta e quasi troppo intensa dolcezza, noi guardavamo, con disprezzo a quelle loro ultime cure piccine e volgari, i nostri giorni si appressavano e sentivamo che riveri era così grande ventura e piccolo male l'aver sofferto per giungervi.

Il 20 ottobre, cominciata da due giorni l'offensiva, i giornali erano pieni di notizie. «L'armistizio è stato deciso», diceva il «Giornale del Veneto», lanciata le ultime menzogne improvvisamente cessava la pubblicazione.

## LO SGOMBERO

All'30 al mattino, i medici fecero la visita in ritardo, dopo lunghe confabulazioni. A quelle mie due sale di austriaci (allora convalescenti), che come dissi, erano state aggregate da ultimo al mio reparto, il medico dottor Nagele, annunciò che era necessario partire e che forse gran tratto di strada si sarebbe dovuto fare a piedi. I buoni e i polacchi sceglievano per lo più di rimanere. Il 31 partirono ancora molti ammalati e le infermiere; venne da un altro ospedale della città il medico prigioniero dott. Jankovic e ci fu fatta consegna degli austriaci, quasi una quarantina circa. Dei miei malati italiani, me ne rimanevano solo quattro. Gli austriaci rimasti volontariamente passarono al servizio delle sale insieme con altri otto o dieci italiani che avevano andati raccogliendo all'ospedale durante l'estate ed erano stati trattenuti quali muratori o come aiuti in certi reparti di malati nemici.

Il 1° novembre il dott. Busson mi chiamò, volle farmi un attestato di servizio e mi raccomandò i suoi malati. A mezzogiorno partirono, incolonnati, gli ultimi convalescenti rimasti, tutto il personale e i medici. Il 2° novembre la città appariva come aspettata in un silenzio fiorente di eventi. Il bombardamento intenso e continuo dei giorni precedenti era cessato, ma nella notte dei colpi fortissimi e vicini ci avevano destati di soprassalto a più riprese. Anche la processione dei lussuosi, carichi di ogni ben di Dio era terminata nelle strade. La casa appartiva vuota e i soldati sganciavano dappertutto come cercando nascondiglio. Nel pomeriggio mi portarono dei malati da un altro ospedale in partenza. Questi, e dei gran parte dei miei, erano in condizioni di gravità estreme e molti morivano in quei giorni. Il servizio procedeva con difficoltà, gli austriaci ci avevano lasciato un ospedale spoglio di tutto e in perfetto disordine. Oltre a ciò, tutti i miei piantoni erano in condizioni di estremo compressibile del resto, nelle quali lo attendere a un ordinato lavoro era divenuto pressoché impossibile. Essi si ammassavano. Avevano forzato il magazzino dove, fra le robe dei soldati, ancora degnati, erano raccolti fuochi e cartucce.

Uno era uscito nella notte, armato. In quel pomeriggio, in una sala di risposati, fra i malati in delirio e agitati, avevo trovato un piantone, un ragazzo del '08 che avevo messo lì perché già pratico di malati, seduto al tavolo con un gran pezzo di specchio davanti, tutto intento a radersi. Povero ragazzo, voleva farsi bello per l'arrivo dei suoi! Nella sera di quel giorno, tutta la vasta pianura, a occidente, spenti appena i riflessi del tramonto, ci apparve brillantemente solcata da fasci di luce bianca e da segnali multicolori innumerevoli. Erano i nostri che avanzavano.

## SPARA SUL NEMICO

DALLA FINESTRA DELL'OSPEDALE

Un cappellano militare, boemo, che girasse nelle prime ore della notte, ci confermò la liberazione imminente. Parlando uno strano e pittoresco linguaggio, fatto di espressioni latine, italiane e francesi insieme, ci narrò del suo lungo servizio in linea, fra le truppe boeme. «Nei sermوني dovevo incitare i soldati alla disciplina, e dicevo loro: ragazzi, fate il vostro dovere, e sempre essi mi obbedivano gettando le armi».

«L'indomani 3, domenica, poco dopo la mezzanotte, una prima pattuglia entrava in città. Fin dal mezzogiorno gruppi armati di nostri giovanotti e di soldati prigionieri giravano per le vie dando la caccia ai nemici nascosti. Noi osservavamo un nucleo di costoro che facevano resistenza da un baraccone nella vicinanza di S. E. e impetravano in breve un fuoco piuttosto vivo. Si partì clamorosamente dall'ospedale ed io, da un abbaino dell'ospedale stesso, del «Dante» mentre altri dei nostri facevano fuoco dalle finestre e dal tetto di una villa vicina, fino alla casa dei ribelli. Altri combattimenti e altri episodi non mi noterò: si svolgevano lontano dalla città, contribuendo, non poco, in quelle ore, tale spontaneo insorgere del popolo ad integrare l'opera dei liberatori. Verso sera, una strada, salitiamo a cavallotti del Savio, e con l'autunno pieno di gioconda attività, addimo infine, dalle loro labbra le notizie della Patria».

S. A. R. la Duchessa d'Aosta in Friuli  
Il programma della visita e dei festeggiamenti

S.A.R. la Duchessa Elena d'Aosta, accogliendo benevolmente l'invito del Podestà, sarà ospite desideratissima della Città di Udine.

L'Augusta Principessa, dopo scesa alla Stazione di Udine, interverrà nella Loggia del Lionello ad un ricevimento, al quale sono invitate tutte le Autorità e le rappresentanze degli Enti e delle Istituzioni della Città. Durante tale ricevimento, fissato per le ore 9 della mattina, il Podestà porgerà a Sua Altezza Reale il saluto della Città di Udine. In tale occasione verrà inaugurato lo Scalone che conduce alla Loggia del Lionello, lavoro insignito eseguito su progetto dell'arch. d'Arco e che costituisce una delle opere più pregevoli e maestose della nostra Città.

Dopo aver ricevuto l'omaggio delle Autorità cittadine, S.A.R. si recherà all'inaugurazione della Colonia Eliotropica in Via Gorizia.

La benedizione al nuovo locale, eretto per ricordare le nozze di S.A.R. il Principe di Piemonte con la Principessa Maria del Belgio, sarà impartita da S.E. l'Arcivescovo di Udine. Brevi parole soglierà il Podestà Presidente del Comitato promotore della Colonia allo scopo di porre in evidenza la generosità, col la quale Udine ha voluto erigere questa nuova opera di assistenza sociale.

Dopo che S.A.R. avrà visitato i locali della Colonia, un'accoglienza di alunni delle Scuole canterà inni patriottici.

Dalla inaugurazione della Colonia Eliotropica S.A.R. passerà in Duomo dove assisterà alla Santa Messa, celebrata dall'Arciprete della Cattedrale.

Alle undici S.A.R. presenzierà allo scorporamento della Lapide che il comune ha decretato alla memoria di Ina Battistella nelle Scuole di Via Dante.

Allo scorporamento della lapide parleranno il Vice Podestà, co. Groppiero in nome del Comune e S.E. il Senatore Morpurgo in nome della Croce Rossa Italiana.

Terminati i discorsi gli alunni delle Scuole canteranno due inni d'attualità. A questa cerimonia parteciperanno i famigliari di Ina Battistella nonché le Dame Infermiere della Croce Rossa Italiana aventi domicilio in Udine.

Nel pomeriggio S.A.R. si recherà a Cavasso Nuovo ove presenzierà alle ore 17 alla inaugurazione del monumento ai Caduti che quella popolazione, con grande spirito patriottico, ha voluto erigere in memoria dei propri figli immolatisi nella grande guerra di liberazione.

Nella mattinata di lunedì S.A.R. visiterà alle ore 9.30 i lavori dell'Asilo che Pontebba sta costruendo in onore dei suoi figli caduti in guerra e che sarà affidato alle cure dell'Opera Nazionale Assistenza Redenta di cui S.A.R. è Augusta Presidente.

Da Pontebba, S.A.R. dopo aver ricevuto l'omaggio dei bambini degli Asili di Laglesie, di Malborghetto e di Ugozzana, visiterà il nuovo magnifico asilo di Camponogaro costruito dal Ministero della Pubblica Istruzione, Colla, S. E. Luigi Spazzoli, membro della Giunta Esecutiva dell'Opera, dirà all'Augusta Principessa la gratitudine dei Friulani per la continuata azione di bontà e di patriottismo di S.A.R. compiuta.

Nel pomeriggio, S.A.R. visiterà l'Asilo di Tarvisio, ove presenzierà allo scorporamento di una lapide in onore di Ina Battistella, dalla quale l'Asilo prende il nome.

Le popolazioni friulane prima fra tutte quella del Capoluogo che ricordano S. A. R. prima fra tutte le Infermiere di guerra nelle ore dell'ansia e della trepidazione, si apprestano a tributare all'Augusta Principessa il loro fervido ed entusiastico saluto di ammirazione e di devozione.

## INVITO AI GRANATIERI

I Granatieri di Sardegna sono vivamente pregati di trovarsi domenica 6, alle ore 8.15, presso la sede sociale per partecipare al ricevimento in onore di S. A. R. la Duchessa d'Aosta.

## I NUOVI LAVORI

## al Palazzo del Municipio

Come è detto più sopra, domenica S. A. R. la Duchessa d'Aosta inaugurerà i nuovi lavori del Palazzo Municipale. Già da sei mesi, alacremente al lavoro, per portare a termine queste opere veramente imponenti.

È stato fatto lo scalone d'accesso alle sale superiori della vecchia loggia. Esso consta di due rampe, con gradini in pietra d'Istria, parallele e abbastanza larghe. Bellissimi lampadari a bracciale in ferro battuto e ruscississimi stucchi sono d'ornamento allo scalone.

Questo però non è stato il solo lavoro compiuto.

Alto magnifico lavoro è quello della Sala d'Alace.

Si penetra alla sala attraverso delle porte in rovere con fondali in panno verde d'effetto veramente suggestivo.

La sala è pavimentata in pietra d'Istria e si presenta con un aspetto serio ed elegante.

A destra, entrando dalla loggia, è posta la maestosa statua d'Alace, che dona un certo che d'artistico alla sala.

Tutte le pareti sono decorate e nel soffitto esiste un magnifico velario costituito da un scheletro in ferro e da artistici vasi colorati.

Attribuita alla sala d'Alace, c'è una piccola saletta a foglia di cupola, pure decorata con stucchi.

Motivo caratteristico di questi sono le «Quattro stagioni», opere pregevolissime del prof. Grossi (medesimo autore di tutte le altre decorazioni in stucco).

Questa sala sarà una specie d'atrio di passaggio che darà nelle future sale del Consiglio Comunale, ancora da portare a termine, e nella sala del popolo, pure da terminare.

Oltre a questi lavori, furono finite le salette degli uffici podestari.

Magnifiche opere artisticamente decorate una diversa dall'altra.

Questi i nuovi lavori che il Comune di Udine ha ultimato continuando nel programma di dotazione alla città di Udine di un grandioso Municipio.

Tutti i lavori sono stati eseguiti su disegno dell'architetto d'Arco e sotto la direzione dello Ufficio Tecnico Municipale.

Concorsero ai lavori, oltre al citato prof. Grossi, la ditta Pregar per tutti i lavori in pietra, la ditta Fantoni di Gemona per i serramenti interni, la ditta Fior per i serramenti esterni, la ditta Calligaris per i lavori in ferro battuto e per i por-alomane e per i grandi cancelli centrali, la ditta Menacci per l'ossatura del velario e per i cancelli laterali, la ditta Maffioli per i vetri artistici ed infine il prof. Milani per la pittura degli stucchi della saletta attigua alla sala d'Alace, e degli affreschi.

Altri lavori saranno eseguiti col tempo, lavori che faranno dell'edifizio Municipale uno dei migliori della Regione se non d'Italia.

## IL PROGRAMMA

## PER L'INAUGURAZIONE

DEL MONUMENTO A CAVASSO NUOVO

Ecco il programma delle cerimonie che si svolgeranno a Cavasso Nuovo per la inaugurazione del Monumento ai Caduti in guerra:

Ore 9: Apertura della grande Festa di beneficenza — 10: Messa solenne per i Caduti — 11.30: Concerto della distinta Banda di Manigo — 15: Ricevimento delle Associazioni Militari e Combattenti, delle Società Operative e Invitati. Competizioni sportive del Cavasso.

Ar. 17: Arrivo di S. A. R. la Duchessa d'Aosta e delle autorità. Benedizione in parolla di S. E. il Vescovo di Concordia. Orazione ufficiale dell'Illmo generale Q. Ronchi. — 13.30: Rinfresco offerto alle Associazioni Militari, Combattenti, Società Operative e Invitati. Concorso della distinta banda di Manigo.

Ar. 19.30: Concerto in Piazza Vittorio Emanuele — 21: Spettacolo cinematografico proiettato dall'Istituto Nazionale «Luce» — 22.30: Grandioso spettacolo pirotecnico: personalmente diretto dal signor Del Zotto di Udine.

## CRONACA MESTA

## I funerali del carabiniere ALDO RIZZI

Femmo ieri notizia della morte improvvisa del carabiniere Aldo Rizzi di anni 24. Il poveretto, appartenente alla Legione di Padova, era venuto a Udine (frazione dei Rizzi) in licenza per alcuni giorni, quando improvvisamente una paralisi lo colpì.

Trasportato all'Ospedale Militare, cedeva poco dopo. Il caso pietoso ha destato viva commozione, specie nel paese del defunto.

Alle sei pomeridiane di ieri si celebrarono i suoi funerali che riuscirono davvero imponenti per le rappresentanze militari e si può dire, di tutti i frazionisti del Rizzi.

Apriva il corteo la banda di Piana. Veniva poi una bella corona portata a mano: «I compagni della Legione RR. Carabinieri di Padova»; seguiva una squadra di carabinieri in alta uniforme, al comando del capitano signor Luigi Albergo Sillito e dal maresciallo Donato Sturch. Venivano anche i Balilla e le Giovani Italiane della frazione dei Rizzi al comando della delegata sig. Gigetta Stein.

La bara che fino al carro funebre era stata trasportata a spalla dai giovani Vittorio, Giuseppe, Ernesto ed Armando Rizzi, cugini del povero defunto, era avvolta nel tricolore. La presso posava la corona della famiglia. Ai lati della carrozza incedevano quattro carabinieri.

Dopo una breve benedizione nella chiesetta di San Valentino, annessa all'Ospedale Militare, il meste corteo proseguì alla volta del Rizzi, nella cui chiesa si celebrarono le esequie in forma solenne, con intervento della cantoria locale.

Alla porta del Camposanto delle frazioni furono resi ad Aldo Rizzi gli onori militari dai commilitoni, mentre le Giovani Italiane ed i Balilla salutavano romanamente.

## Funerbi Blasoni

Partendo dall'Ospedale Civile, si celebrarono i funerali di Luigi Blasoni, fu Pietro, di anni 49, carrettiere.

Inviarono corone: Le figlie — Gli amici — Fattori Enrico ed Alberto. Ai cordini vennero i signori Alberto, Enrico e Ferdinando Fattori e Giordano Battistini.

Dietro il feretro venivano le figlie, i parenti e numerosi amici e conoscenti che vollero accompagnare il Blasoni all'ultima dimora.

La cerimonia si svolse nella chiesa del Pio Luogo.

## I solenni funerali Ellero-Boschetti

(Per telefono ore 11):

Stamane a Tricesimo hanno avuto luogo i funerali della compianta signora Francesca Ellero in Boschetti immaturamente scomparsa. Il funerale, che riuscì una imponente manifestazione di cordoglio, partì alle 9 ore dall'abitazione della defunta.

Aprivano il corteo funebre i bambini dell'Asilo, i Balilla e le Piccole Italiane. Seguiva il carro-corona reggente un numero grandissimo di splendide corone. Veniva poi il clero salomondico. Indi il carro funebre di prima classe trainato da quattro cavalli parati a tutto.

Sulla bara posava uno splendido cuscino di fiori del marò.

Reggevano i cordini alcune signore in gramine amiche dell'estinta. Seguivano la salma i figli dott. Mario, signor Danilo, il fratello cav. rag. Valentino Ellero e consorte oltre ad uno stuolo sterminato di parenti amici e conoscenti venuti anche dai Comuni vicini e specialmente da Udine per rendere l'ultimo saluto alla compianta scomparsa.

Un'imponente stuolo, notammo il Fascio femminile al completo e la rappresentanza delle Donne cattoliche.

Il corteo funebre sostò alla Chiesa parrocchiale dove vennero celebrate le esequie, per proseguire poi verso il Cimitero, dove la salma troverà l'eterno riposo.

All'angosciata famiglia ed in modo particolare al marito, noi rimandiamo sentite condoglianze.

## Beneficenza a mezzo della «Patria»

FAMIGLIA POVERA. — N. N. 10; N. N. 15; N. N. 5; N. N. 5 — S. G. 16; L. di V. 5; N. N. 20.

In morte Giuseppe Rocca; Giuseppe Zanini 5. In morte Emma Lorenzetti. Modello: Bianco-Angeli lire 10.

OSPIZIO MARINO. — In morte di E. Lorenzetti ved. Modona: Ida Pasmotti. Modello: Bianco-Angeli lire 10.

SOCIETÀ INFANZIA. — In morte di Emilia Radina Deranti di Piano d'Arta: Virginia Rea 20.

CASA DI RICOVERO. — In morte di Giuseppe Rocca; Arturo Ferrucci 10.

## Nel primo anniversario della morte di Giovanni Bissattini

Secondo elenco delle oblazioni per i 200 pranzi che verranno dati sabato mattina alle 11 presso la Trattoria Comunale, nel primo anniversario della morte del compianto e benemerito cav. uff. Giovanni Bissattini:

Erano versati lire 5: Pravisani Sergio — Muzzolini Mario — Gracco Zilli — Aldo Turletto — Tragetti Ugo — Rizzardi Francesco — Sandri Adolfo — Belgrado Mario — Del Zotto Angelo — Mascherin Giuseppe — A. Baricomeo — Tonutti Antonio — De Negro Michele — Francesco Enrico — Bellina Francesco — Zilli Ilario — Cardoni geom. Riccardo — Spingolo cav. Mario — Sgoraro prof. Mario — Doferi Primo — Gasparini Giulio — Parazzutti Giuseppe — Blasoni Antonio — Azzanuto Valentino — Mattiussi Guido — Zanello Attilio — Fontanini Alfredo — De Luca Eliseo — Bulfon Andrea — Bosetti Luigi — Anderloni Felice — Asti Umberto — Fontanini Giuseppe — Clorichatti Pietro — Jacuzzi Asso — Giovanni Morelli de Rossi. Totale lire 575. (Continua).

Le oblazioni si ricevono al nostro giornale, presso il Bar Cotterli e presso Ugo Zilli, «Pia», via Prefettura 17.

Domani mattina, sabato, alle ore 7, nella chiesa del Cappuccini di via Ronchi, vi sarà celebrata una Messa di suffragio dell'estinto, alla quale sono invitati tutti gli amici. Poi un gruppo di essi si porterà al Cimitero per cospargere di fiori la tomba.

Alle ore 11 verranno distribuiti i 200 pranzi, che potranno essere anche ritirati e portati a casa, come pure consumati nella sala della Maternità messa a disposizione della Trattoria Comunale.

## Lascito all'Orfanotrofio Tomadini

Con Decreto Prefettizio di questi giorni, l'Orfanotrofio Tomadini è stato autorizzato ad accettare il lascito disposto in suo favore dalla compianta signora Giuditta Bulatti fu Angelo, e consistente in una casa d'abitazione in via Del Bon, del valore di lire 10 mila.

## Bollettino Militare

Fanteria — Scrimin Luigi, primo capitano 8 alpini è assegnato al Ministero della Guerra (Comando Corpo di Stato maggiore).

I seguenti sottotenenti di complemento sono trasferiti: Festa Lello di Rocco, del 1° fanteria è trasferito a Taranto; Francescutti Dionisio di Tiziano del 2° fanteria è trasferito al distretto di Sallia; Frasson Giulio di Giulio del 2° fanteria al distretto di Trento; Galletti Aldo di Alessandro, distretto d'Udine al distretto di Ravenna.

Cavalleria — Capitano Giuseppe Romeo, cessa di appartenere R. Corpo truppe coloniali Cirenale ed è trasferito al regg. Cavalleggeri Saluzzo.

Sottotenenti di complemento: Lovri novich Beniamino di Marco del Cavalleggeri Montebello è trasferito al distretto di Trieste.

Genio — Capitano di complemento: Zuletti Lucido di Eugenio dal distretto di Roma passa a quello di Sallia.

I seguenti tenenti di complemento sono trasferiti: Deanna Flino di Antonio dal distretto di Udine a quello di Sassari; Scognamiglio Ubaldo di Giuseppe dal distretto di Udine a quello di Roma.

I seguenti sottotenenti di complemento sono trasferiti: Preste Alfredo di Ernesto dal distretto di Lecce a quello di Udine; Talma-so's Raffaele di Pietro dal distretto di Udine a quello di Gorizia.

Corpo Sanitario — Toscani Vincenzo, primo capitano medico del 4° bersaglieri è promosso maggiore ed è destinato all'Ospedale Militare di Udine; Capparelli cav. Vincenzo, tenente colonnello medico in A. R. Q. Circonaria sanità Udine è trasferito agli effetti amministrativi dal distretto di Padova a quello di Treviso; Donadelli Salvatore di Francesco, tenente medico di complemento dal distretto di Udine è trasferito a quello di Sallia; Scelsis Vincenzo di Antonio sotto-veniente medico di complemento dall'8 alpini al distretto di Messina.

Corpo di Amministrazione — Mauro Mario di Ortensio, sottotenente distretto di Udine è trasferito a quello di Padova.

## Ghiacciaie Siberia le migliori

unicamente alla «VITROLA» di M. Martini.

## Fatti e fatterelli del giorno

## Un incidente ferroviario

A Gervassuta di fronte alla chiesa di San Pietro avvenne nel pomeriggio di ieri un incidente ferroviario che per fortuna non ebbe gravi conseguenze se si eccettuano danni al materiale.

Da Udine per Palmanova era partito un treno con vagoni di ghiaia. Appena passato lo scambio ed in discesa andò a cozzare contro un carrello carico di rotaie. L'urto fu inevitabile perché i treni non riuscirono a fermare a tempo il treno. La macchina ed un vagone uscirono fuori dalle rotaie riportando danni e la linea rimase ingorriata alcune ore.

## Infornuto sul lavoro

Il meccanico Armando Bettini di Gino di anni 15 dimorante in via Superiore 10 si fece medicare ieri all'Ospedale al dito pollice della mano sinistra schiacciato sotto una trancia presso la ditta Romanzi.

## Morassi arrestato

L'altro giorno al signor tenente Ruffa veniva rubata una bicicletta. Il tenente Ruffa che abita in viale 23 Marzo stava cambiando appartamento e della inevitabile infrazione che suole accadere in simili circostanze ne approfittò il ladro.

Il brigadiere di P. S. sig. Fantini e l'agente Ballarín furono incaricati delle indagini.

Dai connotati loro forniti si convinsero che il ladro doveva essere certo Pietro Morassi di Giulio di anni 31. Ne fecero attiva ricerca ed ieri riuscirono a rintracciarlo ed ad arrestarlo in vicolo Lungo. Indosso gli fu sequestrato il bollettino del Monte di Pietà, relativo alla impegnata della bicicletta.

## Furto di pennuti

Ignoti ladri hanno visitato l'altra notte il pollaio di certa Maria Pividore fu Paolo d'anni 54 dimorante a Felleto Umberto.

Furono rubate nove galline per un valore di lire 130. Il furto è stato denunciato alla Benemerita.

## Grave incendio a Cividale

Ieri nel pomeriggio, a Cividale, si è sviluppato un incendio nella casa colonica di Emilio Querina fu Valentino di Vernasso, affittata a tale Angelo Cozzani di Florido.

La prima opera di spegnimento salvò la parte di fabbricato.

Il danno si aggira sulle 30 mila lire.

## Incidente motociclistico

È stato ieri sera medicato all'Ospedale lo studente Romeo Bolutti di Giacomo, di anni 20, da Perpetto, per delle escorrazioni multiple alle mani ed alle braccia guaribili in 12 giorni.

Il Bolutti, correndo sulla strada Udine-San Martino in motocicletta, cadde per la rottura dell'asse della ruota anteriore.

## Per la famiglia povera di fuori porta Veneria

Anche ieri, ed anche stamane, ci sono pervenute offerte per la poverissima famiglia abitante in Viale Veneria N. 70. Le offerte, stese, come diciamo, furono da noi versate alle Dame di Carità del rione di San Nicola, che si sono gentilmente incaricate di consegnarle alla famiglia stessa, nella forma che riterranno più opportuna.

La Congregazione di Carità ha congegnato e continuerà a consegnare i buoni per la mischia, mentre già per lo passato ha provveduto nei limiti del possibile a sussidiare i disgraziati.

Il capo famiglia ci scrive oggi una lettera pregandoci di ringraziare pubblicamente tutte quelle persone che si sono occupate per far del bene a lui ed ai famigliari suoi.

Egli prega poi perché i buoni, e ce ne sono molti in città, vogliano interessarsi per procurargli qualche occupazione per renderlo indipendente e non aver più bisogno della carità pubblica. E' dalla invazione che si trova disoccupato e per quante istanze e suppli che — egli dice — abbia indirizzato a destra ed a sinistra, non gli venne mai fatto di trovarvi una occupazione.

## Una denuncia per furto

A tale De Anna Giuseppe fu Antonio da Felleto Umberto d'anni 50, vario tempo fu rubarono del materiale e delle cartelle per un valore di circa 800 lire. Malgrado le indagini esperte non si era riusciti a scoprire il colpevole.

L'altro giorno però il De Anna vide nel cortile del contadino Umberto Clituro fu Giovanni di anni 52 dimorante a Lazacco una delle cartelle che gli erano state inviate.

Avvertì del fatto la Benemerita di Felleto Umberto che recitasti sul posto interrogò il Clituro. Questi dichiarò che la cartella l'aveva trovata in un fosso e che attendeva d'incontrare il De Anna per restituirgliela.

Risultando false queste asserzioni i carabinieri hanno denunciato il Clituro per furto.

## La disgrazia di un ragazzo

Cadendo accidentalmente, il ragazzo Mario Marignani di Udine di anni 6, dimorante in via di Mezzo 21, si è fratturato l'avambraccio destro.

All'Ospedale è stato giudicato guaribile in una trentina di giorni.

## Facchino senza licenza

Venne posto in contravvenzione dal vigili urbani certo Lino Faldutti di Egidio abitante in via Superiore. Il Faldutti fu sorpreso in piazza Veneria mentre offriva i suoi servizi privo di licenza.

## VOCI DEL PUBBLICO

## A proposito di contributi alla Cassa Malattie per addetti al commercio

Riceviamo:

L'Ufficio Provinciale della Cassa Malattie, rispondendo al mio articolo comparso il 1 luglio su questo periodico, afferma che la Cassa è in «crisi» dal 1° giugno e che di conseguenza i contributi devono decorrere da quella data.

Io, invece, ho sostenuto, e mi permetto di sostenere che la Cassa non ha diritto di far decorrere i contributi dal 1° giugno perché non è esatto che essa abbia assunto «crisi» da quella data.

Ciò vale per tutte le ditte che (come la mia) hanno ricevuto i Certificati d'iscrizione, libretti per i prestatori d'opera, Statuti ed Istruzioni, soltanto alla fine del giugno scorso, ossia quando datori di lavoro e prestatori d'opera erano già stati posti nell'impossibilità di soddisfare ai doveri dello Statuto e di far valere i diritti relativamente ad un periodo già sorpassato.

Cerchiamo d'intenderci: approssimato studioso fino all'adolescenza di cose materialistiche e tenace assertore della obbligatorieta delle assicurazioni sociali, io vidi con piacere il sorgere della Cassa Nazionale Malattie per gli addetti al Commercio (salvo vedere i rischii sulla aliquota dei contributi) e ritengo di essere stato tra i più diligenti nel fare le chieste denunce. Le mie osservazioni parlano sono mosse soltanto da ragioni di principio, e per la giusta applicazione delle disposizioni Statutarie.

Per l'articolo 24 dello Statuto, il prestatore d'opera colpito da infermità deve entro 48 ore darne comunicazione a mezzo lettera raccomandata all'Organo della Cassa, intendendo il certificato medico, che va rinnovato di otto in otto giorni.



# El cianton de furlanie

# Cronaca Sportiva

Le classiche ciclistiche friulane

## La I. Terenzano - Trieste e ritorno

Gara libera al leader di quarta e quinta categoria - Previsioni di larga partecipazione e di lotta - Vittoria colazione di premi compresa la Coppa Nardone - Effettuazione il 28 corrente.

Veramente la manifestazione ciclistica cui si accingono ad organizzare gli sportivi di Terenzano con la validissima collaborazione del sodalizio Basaldellese, è una delle più ardite e di conseguenza va assumendo interesse ed importanza particolare. Nel mentre plaudiamo agli artefici di sì alta manifestazione, che oltre a raggiungere un fine tecnico di molto gioverà alla propaganda del popolare sport attraverso le nostre belle contrade, diremo ora come è sorta la prima Terenzano-Trieste e ritorno.

Terenzano, una ridente frazione del Comune di Pozzuolo, da diversi mesi, formato un fascio granitico fra autorità, clero e popolazione, sta preparando grandiosi festeggiamenti religiosi e patriottici che avranno luogo nei giorni 27 e 28 luglio corr. In dette giornate, con l'intervento di importanti personalità politiche, oltre ad altre cerimonie minori, sarà inaugurato l'antico organo monumentale dedicato agli eroi della frazione caduti nella grande guerra. Ben a proposito un gruppo di appassionati sportivi, vi con a capo l'egregio sig. Elio Gigante, ha avuto l'idea di organizzare una gara ciclistica, che oltre a raggiungere un fine tecnico di molto gioverà alla propaganda del popolare sport attraverso le nostre belle contrade, diremo ora come è sorta la prima Terenzano-Trieste e ritorno.

La Coppa è biennale e per questo i fondi della suddetta sottoscrizione serviranno a dar vita nella prossima annata alla seconda edizione della Terenzano-Trieste. Onde la preparazione della importante

gara e la complessa organizzazione avesse a riuscire perfetta sotto tutti i rapporti, gli sportivi di Terenzano si sono rivolti al giovane sodalizio Basaldellese, che pur essendo alle prime armi in questo genere di lavoro, ha già dimostrato di non essere meno dei clubs più anziani dato la serietà e la passione dei dirigenti. Benché la data della gara sia ancora lontana tutti i preliminari per la grande prova sono eseguiti ed ora si attende solamente le iscrizioni dei concorrenti. Le società sportive che si trovano sul percorso hanno dato la loro adesione per il servizio d'ordine durante il passaggio dei concorrenti e per provvedere ad eventuali premi di traguardo. La Forti e Liberi di Trieste si è messa a completa disposizione con il massimo entusiasmo ed il lavoro di controllo, rifornimento, ecc. in quella località sarà svolta dai membri di quello rispettabile sodalizio.

I centocinquanta chilometri circa di percorso sui quali i concorrenti disputeranno la gara, non hanno nulla di notevole. La strada, tutti i dislivelli del Carso e le salite di Prosecco ed Opicina, è tutta pianeggiante e significa che permetterà un'alta media oraria.

## GIRO DI FRANCIA

### L'italiano Learco Guerra vittorioso a Dinan

Si è svolta ieri la seconda tappa del Giro di Francia sul percorso Caen-Dinan, di km. 163. La corsa, assai movimentata, ha registrato una bella e meritata vittoria, per distacco, del forte e combattivo italiano Learco Guerra. Il campione d'Italia si è classificato al secondo posto.

Ecco l'ordine d'arrivo:  
1. GUERRA Learco, in ore 7.17, alla media oraria di km. 23.980.  
2. BINDA Alfredo in 7.14.50 - 3. Carlo Pelissier - 4. Laloup - 5. Leducq - 6. Nebe - 7. FRASCARELLI ed altri 23 corridori tutti nello stesso tempo di Binda.

La classifica generale dopo la seconda tappa è la seguente:  
1. GUERRA Learco in ore 13.37.34 - 2. BINDA e Pelissier in 13.37.46 (a pari merito) - 3. Laloup in 13.39.27 e altri 13 corridori, tutti nel tempo di Laloup.

L'Italia prima nella classifica  
Ecco la classifica per nazioni dopo la seconda tappa:  
1. ITALIA in ore 40.54.23 - 2. Francia in ore 40.55.49 - 3. Belgio e Germania in ore 40.57.57 - Segue la Spagna distanziata.

## Agosti e Palmano a Barcellona e a Basilea

I valorosi atleti compresociali Mario Agosti del gruppo sportivo Comunità Venezzana di Fondenone e Plinio Palmano dell'Associazione sportiva udinese, sono stati chiamati il primo a far parte della squadra italiana che si batterà domenica 6 corrente a Barcellona contro la rappresentativa della Spagna, ed il secondo di quella che incontrerà la Svizzera a Basilea il 20 corrente.

Ai due campioni, vessilliferi dell'atletismo friulano, i nostri auguri.

## Gita dell'Alpina

La Società Alpina Friulana (Sezione C.A.I.), per l'apertura stagionale del Rifugio Marineti ha indetto per sabato e domenica 12 e 13 luglio una gita nel seguente programma:  
Sabato: ore 05: partenza in torpedone (post 18) dalla Sede sociale; ore 08: arrivo a Colli a. c. a. e al sacco; ore 10: partenza a piedi; ore 12: arrivo al Rifugio (m. 2120) pernottamento.  
Domenica: salite a volontà (colazione al sacco); ore 15: partenza per il ritorno; ore 18: arrivo a Forni Avoltri; pranzo; ore 21: ritorno a Udine.

Si prega iscriversi per giovedì ore 12 tenendo presente che i posti disponibili nel torpedone sono 18.

## Cinema Concerto "EDEN"

«Una donna nella notte»  
Oggi venerdì dalle ore 17, il pubblico delle grandi occasioni si darà convegno nel primario Cinema Concerto Eden, per la premiere eccezionale del capolavoro fuori classe *Una donna nella notte*, nella magnifica interpretazione di Maria Korda e del noto attore inglese James Thomas. Il programma destinato a suscitare enorme successo, è un romanzo di grande passione, un soggetto di sublime amore, un dramma di ardente sentimento, in una sfarzosa e lussuossissima cornice di modernità e di mondanità.

**OLAF**  
A Stoccolma, Olaf Svensson al veve l'it di studi, el lico, e al stave par do decessi dal dut a la passione: la musiche. Ma 'o i moment a l'altri, i è muart el par cussì c'at a seugnùt butà in bande i strumenz e i libri e par mantignì la famée clapa el puest dal pari defont: bilietari sul tranval.  
Una sera, fùr di vore, intant c'al gioide el fresculin a spazzisa per citat, el nostri Olaf, al è podat cognossi une bile pueumete: Lise Lindhal, fle di un gran industrial di Stoccolme; palauqual dal uè dal domàn, i doi colomps 'è an tacat a morosa c'al jere un piase.  
Ma el diu al doveve meti la rode.  
«Po une di la Lisute, in tranval, no vegnì a constata che el sò amor benedet si jere pojat parsore di un puar tranvir?»  
Gran scindul, grandis barufis e, naturalmente, robure de relazion.  
Ma Olaf al veve la gnarvadure saide e a classe, la gnòt, si tormentave a sudia e buta fùr un valzer par un film «sonoro»: el prim film «sonoro» che faveva la Svezia.  
El film al è vignut e al è entusiasmat el popul indula che el non di Raoul Poiran (cussì si sculdeve Olaf) al passave di boce in boce.  
Gran riceviment e gran festis al zovin «Raoul». A une di chesistis 'è jè lade Lisute, palauqual al è capitat chel che nol doveve capità. Lise 'è a ricognossut in Raoul, famòs musicist, el sò Olaf che prima de burles, par mantignì la famée, no si a vergognat di fà el tranvir e a colp i a butat i bras al cucl e i a molade la bussada de riconciliazion.  
El final no mi comude. Al sarà par c'è c'ò s'ò un furian una vore a l'anti ghe, ma jò ch'è Lisute il la varès c'apade a pidadis. La resò 'è jè clare e no a bisugne di spiegazions.  
Ma a Olaf, oltre che la musiche e la belle fantacinis 'è devin plasat une vorone unce i millions.  
Al a resò, puar benedet. Ma nance jò no ai tuart.

## LIS GRANDIS VERETAS

La fedeltat dal clau 'è dure fin a la muart; la fedeltat de femine, l'evessi, fintremal a la prime ocasion.

## VANZELI

Dopo el dolôr la contentenze. — E' di sevin l' dissepul tra di lôr. — Ce pueual mai significhia quan c'al di a noaltris: «Ancimò un pòc e no mi viodarès: un altri pòc ancimò e no mi viodarès?» In veretât in veretât us ois che une di e' vatarès e a lamentarès, e el mont al gioindarà. Voaltris e' varès dolôr, ma el dolôr vuestri si cambiarà in contentenze. La femine quan che parturis 'è sint dolôr par c'è 'è jè vignude de la so ore; ma apane parturit el frutin, no si vise più dal torment pe contentenze che prove a vè dat al mont un omp. Duncè, cumò voaltris e' prov vâs dolôr e va ben; cumò al gioindarà e la vuestre contentenze nissur al podarà mai più portale vie. In ch'è zornade no varès bisugne di domandâni spiegazions di nule.  
In veretât in veretât us ois che dut ce che domandarès al Par. I non miò, lui us darà. Fintremal cumò, nule 'è vès domandât in non miò. Domandât e' varès: che la vuestre contentenze 'è sedt plene.  
(Giovanni XVI, 17-27. Version furlane di T. L.).

## VIAZ A VIGNESIE

La friture 'è jere deliziose; el vin, poderôs ma just; la potente tenarine tenarine, palauqual cumò c'ò scriv no rivl ancimò a capri la reson di dut el mes sedament di storni de gnot passade.  
Masse bisate, fors.  
Rivât in ciarame m'ò jeri dut sudât, el sgrasajar mi brusave, i vol mi du'vin, el clâr mi bateve come s'ò vès vût une persone che jès jù cul martiel.  
No, pudevî fovevê, e la lis dai voi si jere fustade: sincerament, i c'rodevi che el miò puar bulidrici si fôs irabiât pe grande fadie e che par proteste al volès svidicassì cul fami là al creator.  
E Lussie e Esterine e miò li predi? Murî a Vignesie in miez da l'aghe? Cul varèsstai podût mai tindi a la mè buteghe? Alorè si che sior Agnol Basandiele al varès tetât une vorone cul true c'al sarès restât bessol casulin a Surlins, senza nissune concorenze!  
Par parâ vie el fastid? I impianti ben la boce tal fiasc de sgnapè e jù senza remission par che mi umili el stomi.  
O s'ol piombât a colp indurât, par sorse une pl-trone e 'o al tacat; saldo a insubimil.  
E' jere une balene cu la fontane da l'aghe sul cizif, la bestie che si messe dave te parze e che mi roseave i bugel. Di un moment a l'altri 'o al viodât Lussie che zujave di ghega co i sior Agnol Basandiele e miò li predi c'al lave a moris di baraz insieme a Candide, la mè massarie, intant che Esterine 'è balave el tango con sior Momolo Bressan-senat la giesle. Po une gran tepileste al jè batute su la mè persone cum duè i tons e i lamps concentrâs a tamburâni el bulitric.

Po miò li predi al tigriva une predice te giesle di Mussùt... Lussie e Sior Agnol e mangiavin miluz in t'un prât rôs di papavars... Esterine e Sior Momolo e continuavin cul tango c'al jere propri chel c'ò vevi viodât jersere tal tabarin balâ a mur di armonighe...  
Po mi s'ò sintût un gran dolôr sul zarnel intant che Lussie e sior Agnol mi tiravin pal clavel, indula c'è a fuarze di tirâ i clavel si son trasformâs in cuars.  
Po un stor con tant di barbone e in camisot mi a puartât la pajar oal intant che el masanin ta la panze al

continuave a masanâ i bugel; po un gran fuc al a scomenzât a lami su e jù pe vite fintremal c'ò s'ol tombolât pardare e mi s'ol redolât sot el liet.  
O c'è che lu tral el pœi? Gual se mi viodâ c'ussì c'uzinât la mè femine!  
«O suni el campanel, e capite dentri la camarelute.  
— Desidera signore?...  
— Go male di pancla che mi vada a prendere el «pallano».  
Ma 'o i s'ugnùt spiegat ce c'al jere el pallano: la midisine famose che fâs tornâ a nassî i muarz.  
— Poverino, comi mi displace!  
— El bisato me la a pettata.  
«E torne duncè cu la midisine, jò ti bêt dâs bulnis sedons e po mi comedi ben ben tal let.  
Gnot tormentose indula che mi pare di jessi muart e che per Nozent al cêssis lis litanis sul miò cadavar.  
Gran herone e gran cori su e jù yarve che la midisine mi vev fât un e-fet, portentôs.  
Fintremal lis cine di matine no al podût starâ jùs, po la camarelute mi a puartât une sceglone di caffè cul lat in maniere che el bulitric si è metût a puest in vie definitive e jò 'o ai podût indurimiml fintremal lis dispassadî, euan che la dolze frantazzine mi a puartât une savredie sceglone di brut di po'è.  
— Questo quâ el fâ ben.  
— Grazie, nihiina da Dio!  
— Fermo (o le «man»)!  
La al molade parecch'è vevi pœre che vès vât di tornâ fôr cul «furiar», cana e compagne bilele.  
Po mi s'ol vistût, 'o al viart el balcon e mi s'ol metât a lei el «Gazetin» c'ò vev ancimò puartât vie di classe el di de gantenze: senza splind altris palanchis 'o pudevî tornâ a lei lis novitâs un'altrè volte.  
Tor lis unclis e' torre ch'è benedete nihiine e mi presente un supin tal brût cul dî c'al a finit di sistemâni la vite.  
— Grassie, carâ! — E la brinchi par un braç.  
— Simpatico! — mi rispunt e si fâs d'nze a comedami chel quatr pel che mi s'ol restâs su la crughine.  
— Benedet da diu! — «O tachi jò e la s'tenz una vore fuart culintri di mè.  
— Come te «camistu»?  
— Lucia!  
Po 'è a vît pœre c'al jentrâs qualchidun e 'è jè s'clampade vie come una spelo.  
Mi s'ol concentrât denant el taulin a scrivi e a pensâ.  
Al è inucl: dutis l's feminis e' son compagne, palauqual ance la massarie veneziane mi a colade tal braç dovè fât inutilmentri la jene. «O devi vè une fisunomie speciâl che i plâs a di chest genar particulâr di palandis. Bisugne notâ che mè mari 'è jere massarie e ance mè none: duncè 'è jè custion di natura: sanz no jè aghe.  
Noi pararès ma un frêgul interessant: «O devi jessi ancimò se jersere al tabarin ch'è moracione, a due i s'iors forer» che beevin spumant 'è a preferir el puar casulin di furlanie cul vîs' a la cuadreluz biancs e neris. Simpatico, al s'ol s'mprî stat parvie de moschetis, e che el foli al podès vizieml a tral se no varès furât che ance la massarie de locande 'è sarès finide cul diventâ mate par mè.  
L's mè tatliche la al spiegade in ches' s'ò notis.  
Tatliche semplice, clare: lassâ timp al timp. Une ciaradez e 'è fât nassî un barufon, indula che per Nozent al è vignût in ciarame a cujetâni? E vâ ben, 'o al dite. Senteve là, intanto: tu v'ignâr ben mugnestre. E mugnestre 'è jè vignude. Uè i s'ol simpatic. Domân 'è murirà di amor per mè!

No al mai vât timp di studiâ cun profunditât el zarviel des feminis in general e chel des massaris in particular e nol covente c'ò consoli el miò cûr tal consderâ la tragedie che a s'ognût passâ l'anime di cheste massarie par fâle cambiâ in vincequatr ois lis ciarâs in taule.  
Gual a cori daut es feminis: no si lis clape mai più e mai più. Più si tire el cul indula e più lôr si tachin duncè. Però, bisugne c'ò scrivi la veretât, e Lussie la mè femine? «Podarò tradire con chesta gnove Lussie?  
Ponderin un frêgul.  
In Lussie di Surlins, c'ò sept jù, no mi a fat mai un di tuart. Jò... Dio, l'omp 'è jè un'altrè robe... Vaben che lis m'è jerin conquistis paesanis fâs a Mussùt o a Tressen. Vaben che ance jersere parvie de moraciate dal tabarin... Insuiml la mè tragedie si plante var vie che cheste massarie 'è a non Lussie, come la mè femine.  
Noi covente ridi: el tradiment al è dopli: di non e di persone. No isal un frêgul masse? Une Lussie c'è e une Lussie a Surlins... Une Lussie che no jè la mè Lussie... Tedulâ che Lussie se v'ignâs a savè che jù la trâlâs cun Lussie... L'umiche scuse invest e jè che une Lussie si ciote a cent e cinquante chilometri lontane e la Lussie numar d'è jè c'è c'è a doi tre metros. Ma 'o al pœre che el «pallano» clât in misur, masse b'ndante al mi fâs là un frêgul ator cu i melonare, palauqual mi fermi; ma prime di fermami 'o domandâ a cul cal varâ la fortune di lei ches' s'ò memoris:  
«Roddò al siuns?... Sî?... E inalorè jò che mi s'ol insuimlâ che la Lussie di Surlins 'è zujave di ghega e po 'è mangiavin miluz in t'un prât: plen di papavars con sior Agnol Basandiele, ce ao di fâ par consoliâni? E i cuars che mi c'ò nassût sul zarnel, euan che mi s'olâvin pal clavel?...  
Pa la qual 'o fermi di scrivi e avanti cul brun. Al è s'imprî timp di la a confressâ.

## TITUTE LALELE

### Pueste a masche

P. G. - Udine: Un mezzo disastro anche questa volta! Non bisogna scoraggiarsi: i tempi duri.

I numeri di questa settimana sono: 3, 7, 8, 11, 17, 18, 25, 29, 34, 37, 39, 41, 42.

Utile viola - Udine: La ragione è una povera e debole bariera contro l'amore.

Gaudino - Gorizia: Nossignore. Quando l'età avrà agghiacciato il nostro sangue,

quando i nostri piaceri saranno finiti, ver-gli gli anni, nell'andarsene, posseggono le ali della colomba, il ricordo più caro e che sopravviverà agli altri, quello che la nostra memoria si compiacerà più sovente di richiamare, è il primo bacio d'amore.  
E' lord Byron che parla.  
Nane - Udine: No ai ancimò vût timp di lei lis sôs poesie; c'al vevî ancimò un frêgul di pazienze.  
Albertina F. - Pordenone: Ritorna la richiesta degli stornelli:  
Fiorin di perot!  
Magra diventò a te pensando, o caro!  
Mi struggo un poco a poco come un cero!  
Se poi invece di dimagrire ingrassa, pazienza.  
Storico - Palmanova: Il primo podestà di Surlins fu il cav. Angelo Basaldella: morto lui alla carica venne assunto il Nostro Indimenticabile Titute.  
Lengate: Che a Udine chiamassero «Un grup sul stomi» il palazzetto veneziano ricostruito in piazza XX Settembre, non lo sapevo. Sono tre anni che manco dall'adorata città.  
Badi però di non confondere «Un grup sul stomi» è anche una graziosa commedia di Arturo Feruglio.  
Filologo - Gemona: La famosa bionde di Praciâs, della quale sono nate le dolorose vicende, ha finito con lo sposare un lavacrogio. E' il destino di tutte le pulzette in sempiterna attesa del principe azzurro.  
G. M. - Udine: Ancora poesie d'occasione? Sono però lieto di poterla accontentare. E' un brindisi agli sposi:  
Chi può resistere?  
Tentiamo il vento  
Di ben congiungere  
Il vino al canto.  
Su, fronte volino  
A te le rime,  
Coppia adorabile,  
Coppia sublime,  
Lungheggini ordine  
D'anni felici,  
Eventi prosperi,  
Provatî amari,  
Questo coll'intimo  
Del cuor d'amboro,  
Sposi adorabili,  
Dal Dio che adora.

E' forse un po' lunghetto. Ma queste cose non si misurano mica col metro!  
Ignorante - Tricesimo: Ma no! Canuto genitor non vuol dire genitore in capetta (dal friulano canute), o bombetta a mezza bata da caffè, come dicono a Venezia.  
Meni - Spilimbergo: Sognare di vedere o sentire l'odore di lauro, di ulivo o della palma indica: alle donne figliuolanza; alle figliole pronto matrimonio; agli uomini buon esito nei loro affari.  
Pervinca - Udine: No la taca!

## Farusse.

## Taccuino del pubblico

### Cambi del giorno

Feco i cambi della giornata:  
Francia 75.05 - Londra 92.86 - Zuri-ne austriaco 2.6970 - Marco germanico 30.3750 - Stati Uniti 19.09 - Scelli-+55.14 - Obbligazioni delle Tre Venezie 74.10 - Consolidato 81.90.

### Bollettino meteorologico

Il R. Osservatorio locale comunica la situazione di stanane alle ore 8:  
Pressione a 0: 749.31 - Pressione al mare 750.68 - Temperatura 24 - Umidità nell'aria 64 - Vento: calma - Nebulosità 0 - Tempo bello - Temperatura delle ultime 24 ore: massima 31.6; minima 18.

### Programma della Radio SUPERTRASMISSIONI

Venerdì 4 Luglio 1930  
GENOVA - Ore 21: Concerto sinfonico diretto dal maestro Anfiteatrof.  
MILANO-TORINO - Ore 20.30: Concerto sinfonico diretto dal maestro Sergio Falloni.

BASILEA - Ore 20.33: Musica russa (canto e pianoforte).  
MONACO DI BAVIERA - Ore 20: Boris Godunoff, opera in 4 atti di Mussorgski.

BERNA - Ore 21: Concerto della banda cittadina di Berna.  
Sabato 5 Luglio 1930  
GENOVA - Ore 21: «Rigoletto», opera in 4 atti di G. Verdi.

MILANO-TORINO - Ore 21.15: Concerto di musica da camera con canzoni popolari greche.  
BRUXELLES - Ore 20.30: Concerto orchestrale dal Conservatorio reale di musica di Liegi.

### Trattoria Comunale

Oggi, venerdì, cena: Riso e patate - Omelette, tonno, uova - Contorni.  
Domani, sabato, pranzo: Maccheroni al ragù di manzo - Punta di petto di vitello al forno - Contorni.  
Cena: Riso in brodo - Bisteche ai ferri - Contorni.

### Treno serale estivo da e per Tarcento

A partire da domani, sabato, e fino a nuovo ordine, sulla linea Udine-Tarcento verranno effettuati tutti i giorni, esclusi i lunedì e venerdì, i seguenti treni:  
Udine, partenza alle ore 21.20 - Arrivo Tarcento alle ore 22.10  
Tarcento, partenza alle ore 0.10 - Arrivo a Udine alle ore 0.58.

### Istruzione controaerea

Tutti gli iscritti alle battelle 121a e 122a, anche se sprovvisti di divisa, dovranno presentarsi domenica 6 luglio alle ore 8 sul Stigiale del Castello per istruzioni. Non si ammettono giustificazioni se non per comprovata necessità.

### Previene il grattarsi

La tendenza a grattarsi nel caso di eczema, impetigine, psoriasi, scabbia, ecc., favorisce l'espandersi di questi mali. L'Unguento Foster vince questa tendenza col rimuover l'irritazione e le sue virtù antisettiche sopprimono la sorgente del contagio. Ovunque: L. 7. Dep. Gen. C. Glongo, Milano (137).

**MALATTIE NERVOSE**  
e del ricambio  
**CASA DI CURA**  
Prof. G. CALLIGARIS  
Dott. G. CESARE  
UDINE - Piazza 26 Luglio  
(Telefono 5-10)

**CASA DI CURA**  
del dott. R. CAVAZZONI  
Per Chirurgia Ginecologica-Ostetrica  
Ambulatorio dalle 10 alle 15 tutti i giorni  
UDINE - Via Treppo N. 12 - UDINE

**Dott. P. di Silvano Menabelli**  
Dottore nella R. Università di Firenze  
già in reperti chirurgici specializzati in: Pro-  
stati, al Vescio e in clinica delle Gonorree

**CASA DI CURA**  
per malattie chirurgiche  
e colling di  
**TRICESIMO**  
a 6 km. dal Tron-  
co Udine  
Belle e alla 12 - Telefono 12 - Bello 12 km. 12 - 126. 6/6

**Dr. G. BOTTURA**  
della divisione otorinolaringoiatrica di Venezia

**MALATTIE**  
**ORECCHI - NASO - GOLA**  
UDINE - Palazzo XX Sep. 5 (all'Ingramm. Friuli)  
Belle 10-12 e 15-17 - Televisi 10-11

**CASA DI CURA**  
**Dott. GUIDO PARENTI**  
SPECIALISTA  
per malattie d'orecchio, naso e gola  
Udine - Via Cassanese 8 - Udine

**MALATTIE POLMONARI** bron-  
chiali, pleuriche, ghiandolari, e  
nemie preterebolari, Rame, ra-  
chitismo, nevralgie e reumatismi,  
postumi dolorosi, infettivi od ope-  
ratori. Raggi X, ultravioletti, dia-  
termia, pneumotorace, endovenose  
**Dott. Cepparo - Udine - Via**  
**Aquilella 9** (giovedì e domeniche a  
Portogruaro) Telef. 7-77.

Premiato Laboratorio Chimico  
**PACELLI - LIVORNO**  
Cavelli lucidi - Superfluo adoperare le saponi  
semplici non sono sufficienti. Pacelli, per ore di  
ricerca e chimica che ha fatto conoscere il vero  
modo di lavare i capelli: il saponi Pacelli, che è  
ed il più perfetto. Vascito, L. 2.50 per bottiglia, L. 4.50  
per 2 bottiglie.

**La Tazza e il Colosso** (Pacelli)  
La polidina del volto è un difetto che si può  
evitare. Pacelli, per ore di ricerca e chimica che  
ha fatto conoscere il vero modo di lavare i capelli:  
il saponi Pacelli, che è ed il più perfetto. Vascito,  
L. 2.50 per bottiglia, L. 4.50 per 2 bottiglie.

**Catara - gastro-intestinale** - Acidità dolori e  
bruciore, digestione che è la causa di dolori, di  
nausea, di vomito, di diarrea, di stitichezza, di  
malassimilazione, di allungamento della vita,  
di nervosismo, di depressione, di stitichezza, di  
Pacelli, grande L. 2.50 - Pacelli, grande L. 4.50 per  
due bottiglie.

**La Tazza e il Colosso** (Pacelli)  
La polidina del volto è un difetto che si può  
evitare. Pacelli, per ore di ricerca e chimica che  
ha fatto conoscere il vero modo di lavare i capelli:  
il saponi Pacelli, che è ed il più perfetto. Vascito,  
L. 2.50 per bottiglia, L. 4.50 per 2 bottiglie.

Vendesi in tutte le farmacie e da  
**MALESANI RINALDI SCAPINI - Udine**  
Autorizzato: R. Prefettura di Udine N. 45. 1/1  
(1928)

**Salsolita**  
Potete  
prepararvi in casa  
un'acqua minerale da tavola  
economica, sana, deliziosa.  
(Esigete il nascente della Salsolita identizza l'acqua)  
Farmacia Monico - Croce di Malta Venezia

**MOBILI G. DEL NEGRO**  
UDINE - VIA DEL SANGIO



## CRONACA PROVINCIALE

## DAL PORDENONESE

Pordenone  
All'Istituto Tecnico G. Monti

Nel pomeriggio del 30 giugno in forma solenne è stata compiuta la cerimonia della chiusura dell'anno scolastico presso l'Istituto Tecnico «Guido Monti». Oltre alla intera scolaresca, dal primo al quarto corso, erano presenti tutto il corpo insegnante dell'Istituto, diversi professori del Collegio Don Bosco, numerosissimi parenti degli alunni, i quali intervennero alla cerimonia di apertura e di chiusura della scuola legando sempre più vivamente questa istituzione alla cittadina, da cui è emanata come una necessità e che si renderà certo sempre più solida per la ferrea volontà del Comune.

Il Preside, prof. Mauro, aprì la cerimonia fra l'attenzione generale dei presenti, ringraziando con chiara parola gli intervenuti, e leggendo quindi il nome degli alunni del quarto corso che sostennero la prova del fuoco presso il Liceo Scientifico e l'Istituto Tecnico di Udine, e che vennero promossi in buon numero. E aggiunge che più soddisfacente ancora è l'esito degli esami per alunni ed insegnanti, se non si guarda solo il numero dei promossi ma se si considerano i risultati in particolare e in raffronto con gli altri Istituti della Provincia.

Di 25 alunni presentati ad Udine ne avevano promossi 5, 4 dei quali presso il Liceo Scientifico, dove ne presentavano 21. Ma al Liceo Scientifico su 72 candidati si ebbero un totale di 14 promossi, così essi guardano la percentuale trovando che la nostra supera quella generale, sia pur di poco. E se avessimo 13 alunni ammessi agli esami autunnali, osserva che ben sei di questi hanno da sostenere a settembre una sola prova.

Ma quindi un'altra considerazione importante: quest'anno, la quarta classe non aveva una scolaresca omogenea, ma formata di 3 diverse categorie, in quanto che vi erano alunni provenienti da Ferrara, da Portogruaro e Trieste, e vi erano anche alcuni ripetenti; oltre al nucleo principale guidato sempre dagli stessi insegnanti dal primo al quarto corso. E questo fatto, mentre ha reso più grave l'insegnamento, ha contribuito non in piccola misura a portare al numero di 17 rimandati, due dei quali erano stati direttamente consigliati a non presentarsi agli esami pubblici.

Terminato di trattare la questione della quarta classe, il Preside legge il nome dei promossi agli esami del primo, secondo, terzo e quarto corso, rilevando l'ottimo risultato generale. Dopo ciò si compie per lo spirito di riconoscenza dimostrato da alcuni alunni del quarto anno che prima e dopo gli esami hanno voluto donare alla biblioteca scolastica alcuni libri con gentile dedica. Questa riconoscenza (egli dice) è per noi dolce testimonianza di quella educazione che vogliamo instillare nei cuori assieme all'istruzione, proseguendo e accompagnando l'opera familiare.

Chiusa la cerimonia vengono affissi all'Albo scolastico i voti degli alunni.

CAROVANA  
AL PIANO DEL CONSIGLIO

In occasione della sorsa automobilistica, che si svolgerà in salita sulla meravigliosa strada che da Vittorio Veneto conduce al Piano del Consiglio, la Sezione locale del Club Alpino organizza per tale giorno (4.3 corr.) una gita alpina che certamente come l'anno scorso raccoglierà molti partecipanti. Le prenotazioni si ricevono presso la farmacia Poiese sino al 10 corr.

Itinerario: autobus fino a Sarone; a piedi fino alla Crocetta; svolgimento gara automobilistica; colazione al sacco e ritorno a Sarone; autobus fino a Pordenone.

Tassa iscrizione: lire 9 per i soci e 2 per i non soci.

## Funerari Donati

(43) Questa sera alle 18 la salma del compianto Donato Donato, caposarto del «Saluzzo» è stata accompagnata all'ultima dimora. Precedevano numerose corone portate a mano, tra le quali abbiamo notato quelle mandate dagli ufficiali e dai sottufficiali, dai capi operai e dagli operai del reggimento «Saluzzo», dagli ufficiali e sottufficiali dell'Aviazione, dai capi operai militari di vari Corpi. Sulla bara poi, trasportata da un carro di prima classe, e sul carro stesso, posavano altre corone: quella della vedova, della figlia Luisa, dei figli, della cognata, di amici.

Seguivano la salma: i figli dell'Estimo comm. Renato, il magnifico aviatore. Eno, altro valoroso soldato decorato, e Nino. Venivano poi larghe rappresentanze dell'Aviazione, il comandante del Campo di Aviano maggiore Gelmetti con vari ufficiali; e del «Saluzzo» il ten. col. Piccione, il maggiore Morigi e numerosi altri ufficiali, moltissimi sottufficiali, capi operai dello stesso reggimento e di altri; innumerevoli amici; per il Fascio il cav. Gigliotti e il rag. Cavicchi, uno stuolo di signore.

Alla chiesa di S. Giorgio si celebrarono le esequie, e mentre la salma veniva trasportata in chiesa a braccia dai figli e dai amici dell'Estimo, nel cielo comparvero alcuni aeroplani per dare l'estremo saluto allo Scomparsi.

Dopo le esequie, il corteo si ricompose e proseguì passando per via Garibaldi, via Mazzini, dirigendosi al Cimitero. Prima sotto l'arco della ferrovia, ai giardini; e qui diede con toccanti parole l'addio all'Estimo il signor Marini, capo sellaio del «Saluzzo», anche a nome dei colleghi e dei sottufficiali dello stesso reggimento.

Alla famiglia rinnoviamo le nostre sentite condoglianze.

Innumerevoli attestazioni di cordoglio e congiunti ricevettero anche da personalità; e fra le altre, quella del ministro dell'Aviazione, S. E. l'on. Balbo.

## FUNERIE DI UN MILITE

Commoventi le onoranze funerarie tributate al milite Zucato Santo morto in seguito a ferite riportate nell'investimento automobilistico di giorni fa. La bara era seguita dai parenti, dagli amici, dalle rappresentanze del Fascio con gagliardetto, dalla Milizia e da una quantità di popolo. La salma venne trasportata dall'Ospedale di Pordenone a Fiume, ove è stata tumulata in quel cimitero.

Rinnoviamo le condoglianze ai familiari.

CHI SMARRISCE E CHI TROVA  
E' stato depositato in questo Ufficio comunale di economato un anello d'oro segnato con la lettera D. R. e la data 8-11-04 trovato ieri da Salice Luigi in via Mazzini.

S. Vito al Tagliamento  
ALLE GROTTE DI POSTUMIA

Come già annunciato, a cura del Dopolavoro locale, domenica 13 luglio corrente, se il tempo lo permetterà, avrà luogo una interessante gita alle RR. Grotte di Postumia. Alla gita stessa potranno partecipare tutti i dopolavoristi in regola colla tessera 1938 inviando entro domenica 6 luglio corrente al Segretario signor Montico l'adesione accompagnata dell'importo di lire 60.

E' necessario che i partecipanti non aspettino l'ultimo momento per iscriversi anche per dar campo ai dirigenti la Gita di conoscere il numero e stabilire i diversi servizi.

## SPETTACOLI ALL'APERTO

Come l'anno scorso vogliamo sperare che durante la stagione estiva siano dati degli spettacoli all'aperto nel vasto Cortile delle Scuole medie. Questo spazioso sito presta meravigliosamente per tale scopo. Il pubblico di certo non mancherà all'appello ed allora giriamo la nostra proposta al Dopolavoro, sicuro che organizzerà bene ogni cosa.

## Cronaca Codroipese

## Codroipo

## PER LA COLONIA ELIOTERAPICA

Il Presidente dell'Opera Naz. Balilla, dott. Ernesto Ballico, avverte che sono aperte le iscrizioni alla Colonia Elioterapica organizzata dal Comitato Comunale dell'O. N. B. e dal Comitato Antitubercolare di Codroipo.

Possono concorrervi gratuitamente, o a pagamento, i bambini d'ambo i sessi, appartenenti a tutto il Comune, dai cinque agli 11 anni riconosciuti bisognosi di cura da apposita commissione medica.

I posti gratuiti saranno assegnati soltanto ai concorrenti che risultano appartenenti a famiglie assolutamente povere.

Per i dozzinanti la retta è fissata in L. 3 giornaliere, salvo eventuali sconti che il Comitato può concedere in base alla valutazione dei singoli casi.

Avranno assoluta preferenza i bambini regolarmente iscritti alle Centurie Balilla e Piccole Italiane.

La Colonia si aprirà nella seconda metà del corrente mese, colle norme degli anni precedenti.

Le iscrizioni si ricevono fino al giorno 10 corrente in Codroipo, presso la Sede dell'O. N. Balilla, e negli ambulatori medici locali, e le domande dovranno essere corredate da certificato di nascita e del certificato di povertà, rilasciati dal Comune, per gli aspiranti alla cura gratuita.

La benevole opera umanitaria, alla quale il dott. Ernesto Ballico, da sua indefessa collaborazione, troverà indubbiamente anche quest'anno quel largo appoggio nella cittadinanza intera, ed avrà anche un grande concorso di tre che ai bambini bisognosi, anche da parte di dozzinanti.

## NOMINA

Supplemento dell'Autorità politica la Sede Generale di Venezia dell'Associazione Fascista tra Proprietari di Fabbricati, ha nominato il signor Antonio Polano di Antonio fiduciario e corrispondente della Federazione stessa per il Comune di Codroipo.

## PE L'INVASIONE DELLE CAVALLETTE

Il Podestà considerato che nel territorio del Comune è precisamente in quello delimitato dalle strade Rivoltobeano e Nazionale a nord, Stradale a sud dell'abitato di Rivolto a ovest, è stata segnalata la comparsa delle cavallette e considerando il grave danno che ne deriva all'agricoltura; ha posto nel territorio suindicato una apposita squadra comandata da un vigile municipale, per caccia delle cavallette a mezzo di irrorazioni di arsenico, sulle mediche, rivoli, ecc.

Il Podestà avverte che in seguito allo spargimento del veleno, è vietato di portare al pascolo bestiame sui detti terreni, se prima non sia trascorso un periodo di 10 giorni, ciò allo scopo di evitare spiacevoli conseguenze.

## GARA DI CALCIO

Domenica prossima, alle ore 17, nel Campo Littorio avrà luogo una interessante gara di calcio tra la squadra del Campoformido ed il Gruppo Sportivo locale. L'attesa è vivissima.

## TIRO AL PIATTELLO

La prima gara di tiro al Piattello che si disputerà domenica prossima nello splendido Stand della Sezione Caccia e tiro a Volo, avrà un esito magnifico. Difatti si prevede un largo affluire di tiratori da tutti i centri limitrofi.

## Romans di Varmo

## LA TRADIZIONALE

## SAGRA DEI GAMBERI

La tradizionale «Sagra dei Gamberi» che generalmente aveva luogo il giorno 29 giugno (San Pietro), quest'anno è stata invece trasportata a domenica prossima causa che nella prima data, ricorre la festa religiosa del paese.

Domenica scorsa ebbe luogo la festa religiosa, mentre domenica ventura avrà luogo la sagra del paese.

Questa sagra denominata dei «Gamberi» è una delle migliori perché chiamata a convegno da tutti i centri i buongustai. Le mense a base di gamberi e di trote si consumeranno nel cortile del signor Ongaro Ferruccio, dove pure avrà luogo per gli amanti della danza una grande festa da ballo con ottima orchestra ad arco.

A completare la sagra il Dopolavoro Sportivo terrà un'incontro calcistico con la squadra Organese.

## Maniago

## ESPOSIZIONE DEI LAVORI

alla Scuola Professionale «C. Mazzoli»  
Domenica 6 corr. alle ore 10, nell'aula magna del palazzo scolastico, presenti le autorità cittadine, si svolgerà la cerimonia di chiusura dell'anno scolastico e l'apertura della esposizione dei lavori alla Scuola professionale «C. Mazzoli» Taic. La bella mostra sarà aperta nelle aule della scuola stessa e si potrà visitare anche nei lunedì successivi: così il pubblico potrà farsi un concetto della serietà di lavoro eseguita, sotto l'intelligente guida della direttrice prof. Casco Luca e del signor Giordani, dagli allievi della sezione maschile e da quella femminile in quest'anno 1937-38.

## Casarsa

## INAUGURAZIONE

## DEL «NIDO DEL SOLE»

Nella mattinata di ieri è stato inaugurato il «Nido del sole» in una sala dell'Asilo infantile. Parlo brevemente alla numerosa assemblea il podestà signor Brinis, ricordando la bella figura del dott. Antonio Zatti alla memoria del quale viene intitolato il «Nido del sole».

Rispose il dott. Carlo Zatti, figlio del dott. Antonio, che commosso ringraziò per le belle parole del podestà.

## Cronaca Tarcentina

## Tarcento

## SERVIZIO D'AUTOCONFERMA

## E UNA RISPOSTA TELEGRAFICA

La ditta Cossu e C. che col 1 corrente ha sospeso il servizio di trasporto passeggeri tra questo importante centro e la stazione ferroviaria, per le ragioni già pubblicate su questo foglio, aveva inoltrato domanda all'On. Circolo Tarcentino di Trieste perché le venisse concessa una proroga per detto servizio fino a tutto settembre.

Va da sé che nell'istanza erano elencati i motivi che la giustificavano e che ogni buon tarcentino conosce a menadito.

L'On. Circolo di Trieste ha così telegraficamente risposto:

«Impossibile concedere proroga sospensione autoservizio date condizioni materiali».

Non commentiamo; ma è proprio vero che dobbiamo rassegnarci al fatto compiuto.

## ULTIMI GIORNI DI MERCATO

## DELLE CILIEGIE

E' proprio ora che colma del tradizionale e redditizio mercato delle ciliegie duracine che si svolge nella Piazza Frangipane, dove affacciano venditori di Sedilias, Ciceris, Sammarinichia, Cola e da altri punti più lontani.

Ancora qualche giorno e poi finiranno le teorie di uomini e donne che scendono dalla montagna con cestie e gerle piene del succoso e saporito frutto, né si vedranno i numerosi compratori all'ingrosso, provenienti dai capoluoghi delle provincie limitrofe per contrattare l'acquisto e trasportare rapidamente con automezzi la ricchezza merce alle piazze di gran consumo.

Data la grande affluenza di compratori, la merce tende al rialzo.

Ieri, difatti, il prezzo ha oscillato dalle 210 alle 220 lire per quintale.

ECHI DELLA FESCA BENEFICA  
Abbiamo da queste colonne ampiamente riferito sulla tradizionale Festa di beneficenza qui tenutasi in occasione della importante sagra del 29 giugno ed abbiamo fatti pubblici i nomi dei numerosi oblatori che, aderendo all'invito loro rivolto da questo Comitato Fascista d'Assistenza Civile, hanno

offerto bellissimi doni e di rilevante valore. Oggi sentiamo il dovere di rendere pubblica la lettera del Comitato, che ringrazia i conducenti dei tram, che ringraziano per gradito dono fattoci pervenire la S. V. Ilma e per l'adesione generosa all'invito rivolto.

Danno pure un elenco dei migliori doni offerti con a fianco i nomi di coloro che la sorte ha favorito:

Cassa economica: Porcili Giacomo di Nimis - Fucile da caccia: Pietro Peres di Tarcento - Irricatrice: Franco Grasselli di Tarcento - Servizio per cucina: Tessaro di Udine - Statua con orologio: Suralotta Massimo - Servizio frutta: avv. Barato - Copilietto: Deledda da Bulfons - Servizio di bibite: Ing. Rossi da Valdobbiadene - Vaso artistico: signa Morandini Pia - Portavasi ferro battuto: sig. Decio - Secchielli di rame: Vizzutti Giovanni - Portavasi in legno: Toselli Caterina - Cassapanca: S. E. gen. Del Negri - Servizio birra: Giovanni Boccin - Bottiglia in argento per acqua: Valentino Cossio - Vaso artistico di Murano: signora Cragnolini Maria - Vaso artistico di Murano: signor Tonchia P. - Portafrutta: Voipe L. - Servizio frutta: Treppo G. - Ferro elettrico: Patricar Alfredo - Valigia: Toffoletti Albino - Cofanetto artistico: Zamparutti Luigi.

Hanno vinto i libretti delle varie banche cittadine i seguenti: Scheide Laura, Muzzolini Anna, Muzzolini Giovanni, Soravito Matteo, Moretti Raffaele e Jonga Augusto da Cividale.

## Gemona

## LA LEGIONE ALPINA

## A S. E. ITALO BALBO

La famiglia di S. E. Italo Balbo è stata recentemente a lieta dalla nascita di un bel maschietto, il Console cav. Luzzi, in occasione del 10° evento, ha inviato all'Illustre genitore il seguente telegramma: «Legione Alpina esulta nascita Vostra aquilone, che assicura l'ardore e la continuazione gloria e ardimento patrio».

Al c. S. E. Italo Balbo ha risposto col seguente telegramma:

«Ringrazio te e camerati Legione Alpina Gemona per gentile graditissimo telegramma».

## Cronaca della Carnia

## Tolmezzo

## BOLETTINO DEMOGRAFICO

Durante il mese di giugno si verificò nel Comune la seguente movimento demografico:

Matrimoni: Antonio Lessanuti di Bartolomeo di anni 25, carradore, con Maria Adami di Pietro di anni 20, casalinga.

Morti: Morasi Giacomo fu Giovanni di anni 24, casalinga, vedova; De Reggi Caterina di Giov. Odorico di anni 48, casalinga, coniugata; Querini Florido di Francesco, di mesi uno; Jole Caterina fu Giovanni di anni 84, casalinga vedova; Fiaminina Mirella di Alfredo, di mesi sei; Prodorutti Angelo fu Leonardo di anni 49, oste, vedovo; Gussetti Ignazio fu G. B. Battia, di anni 55, muratore, coniugato.

Nati: maschi 5, femmine 4.

IN PRETURA

Prete cav. avv. Cabrini - Cancelliere sig. Giannattasio.

Furti di legna

Per un furto di legna corparre davanti al Pretore tale Giacomo Agnese fu Mario di anni 63 e suo figlio Orazio d'anni 23, il padre fu condannato a 5 giorni di detenzione con la condizionale, il figlio viene assolto.

Arcangelo Puntoli fu Ferdinando, di anni 26, e Puntoli Orlando di Marco di anni 17 da Prato Carnico, per furto di legna vengono assolti per insufficienza di prove.

Un violento

Tale Vito Fior fu Pietrantonio, da Chius di Verzegnis, in una questione avvenuta il 28 febbraio u. s. offese l'onore e la reputazione di Illo e Maria Fior. Deve inoltre rispondere di minacce e di lesioni, avendo dato qualche pugno.

Viene condannato a giorni 10 di detenzione e a 100 lire di multa, oltre al pagamento delle spese e dei danni alla parte civile.

## INFORTUNIO AGRICOLO

Mentre tornava nei campi colla falce, il contadino Antonio Pezzetta fu Angelo d'anni 51, si ferì al palmo della mano sinistra.

All'Ospedale fu giudicato guaribile in una ventina di giorni.

## Villa Santina

Fervono i preparativi per l'annunciatissima gara di tiro al piattello che avrà luogo domenica 3 agosto e a cura della Sezione Cacciatori dell'O. N. D. di Villa Santina, presso il Campo Sportivo del Littorio.

La gara è dotata di ricchi e numerosi premi, per cui è già pervenuta l'adesione di molti tiratori della Carnia. Le prove di tiro avranno inizio al mattino, mentre la gara si svolgerà nelle ore pomeridiane.

Il programma sportivo della giornata sarà completato con l'arrivo dei partecipanti al grande «Convegno» Motociclistico delle Alpi e col saggio artistico di cori e danze classiche della Carnia, in costumi antichi, all'aperto, nella bellissima pineta dove il Campo del Littorio sarà artisticamente illuminato e dove avranno luogo, in serata, altre manifestazioni locali.

Fra giorni pubblicheremo il Regolamento generale della gara di tiro ed il programma completo del 3 agosto.

## VISITA DI BALILLA

Provenienti da Boia giungeranno domenica 6 corr. alle ore 9 i Balilla di quella Corte accompagnati dall'egregio Direttore didattico prof. Gardini, dal

Presidente del Comitato dell'O. N. B. dal maestro Vito Luigi che dirigerà la sagra e dai rispettivi comandanti di Centuria.

Vila Santina preparerà per loro una degna accoglienza, ben lieta di ospitare per l'intera giornata i numerosi Balilla ed i loro dirigenti, che la onoreranno della graditissima visita, allegrando con la solerte fantasia.

## Pontebba

## SPETTACOLO FILODRAMMATICO

## AL DOPOLAVORO COMUNALE

(2) - Ieri la Compagnia Filodrammatica del Dopolavoro ferroviario di Tarvisio si è presentata gentilmente per dare nel Teatro Comunale il dramma di Schopenhauer: «Inemontata».

Il lavoro, fedelmente interpretato dagli artisti che hanno avuto larghi applausi, ha veramente soddisfatto.

Particolarmente applaudita la signorina Lila Magini, sempre sicura, disinvolta, naturale.

E bene pure il signor Gino Daneri ed il sig. Augusto Magini, quest'ultimo applauditissimo anche nel monologo in vernacolo tolegno «Il fiaccherale».

Il signor Diego Schiavi, ringraziando, a nome del locale Dopolavoro, gli artisti ed il signor Maier, presidente di quello di Tarvisio, esprime l'augurio di poter presto riammirare fra noi la Compagnia, al che il signor Maier rispose con appropriate commoventi parole ispirate a sentimenti di sincera amicizia e di fraterna collaborazione.

Arrivederci quindi in breve.

## PROMOZIONI A CAPITANO

Con recente provvedimento del Ministero della Guerra i signori Capomaniolo Nussimbeni Piero della 55a Legione Alpina Friulana è stato nominato capitano degli Alpini ed il Capomaniolo medico Ferrante dr. Francesco, della 65a Legione Alpina Friulana è stato nominato capitano medico. Ai due distinti e valorosi ufficiali le nostre più vive congratulazioni.

## ELARGIZIONI

Sono pervenute al Comitato pro Asilo Monumento ai Caduti di Pontebba, le seguenti elargizioni: Zandonella Ippolito lire 100 - Biancheri Ant. 52 - Nussimbeni Ubaldo Marburgo 500 - Bresil Pietro, quarta rata, 50 - Brissinello Pietro junior, quarta rata, 40.

Dirett. resp. DOMENICO DEL BIANCO  
Vignar. Dom. del Bianco e Figlio - Udine

## MALATTIE della pelle

## E VENEREE

## Dott. A. SCROSOPPI

gli assistente Divis. Dermosifilopatia di Venezia, allievo dalle Cliniche di Vienna e Parigi.

UDINE - Via Posavalle, 23 - UDINE

(dalle 10-12 e dalle 15-18)

Stanze d'aspetto separate

## ENTERASEPTIKON

(Disinfettante intestinale)

La Stitichezza, la Gastrite, l'Intossicazione, il Cancro intestinale, l'Enterite, le Malattie acute intestinali, l'enterocolite, l'ENTEROSEPTIKON RIVALETA, che riduce le forze di penetrazione delle tossine, e prepara all'intestino un materiale più facilmente assimilabile. Riduce il 10-15 la tossicità, il 50-60 la stitichezza, apre il transito intestinale. Prezzo: L. 100.000. - A. RIVALETA - 2, Via S. Maria 10 - Milano 10.

Specialità medicinali

STABILIMENTI

O. Battista

NAPOLI

## ISCHIROGENO

a base di fosforo, ferro,

calcio, chinina, stricnina

Il primo ricostituente

di fama mondiale

Rinaccia efficacemente tutto

la forma di esaurimento

neurotici, anemici, clorosi,

diabete, alcune forme di

paralisi, stitichezza, impotenza,

dispepsia, debolezza, inappetenza,

debolezza, di vista.

Agisce energicamente nei

postumi delle febbri di

malaria, influenza e nelle

convalescenze di ogni malattia.

L'uso giornaliero procura

a tutti

forza e benessere - salute

Ogni bottiglia costa L. 20

PAIROM

Riconstituente per

bambini

In cinque dipl. con i quali

secondo le diverse tendenze

scientifiche, si curano bene i

bambini, che divergono in bene

va tempo rosei, pallidi e con

scorbutici, rachitici.

1° PAIROM fisiologico

Aiuta le funzioni e favorisce

lo sviluppo del bambino.

2° PAIROM fisiologico

La più indicata cura istintiva

3° PAIROM fisiologico

Il miglior preparato analitico

4° PAIROM fisiologico

Preferito contro la debolezza

5° PAIROM fisiologico

Cura le affezioni degli organi

Ogni bottiglia costa L. 15

URONEFROS

a base di iperossigeno, iperossigeno,

antidoto, antitossico, sudorifico

Cura specificamente le affezioni

più attive e gravi dei reni: reumatismi,

insufficienza renale, diabete,

malattie del sistema circolatorio,

Ogni bottiglia costa L. 15

ANTILEPSI

(Liquido anticonvulsivo)